

Amica

INSTRUKCJA OBSŁUGI
INSTRUCTION MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU

PL
EN
CZ
SK

**Kuchenka mikrofalowa / Microwave oven /
Mikrovlnná trouba / Mikrovlnná rúra**

MMF20E3GS / MMF20E3GB



IO-MWS-0619
(02.2026)

EN / SPECIFICATION		PL / DANE TECHNICZNE		CS / TECHNICKÉ ÚDAJE		SK / TECHNICKÉ ÚDAJE	
Model		Model		Model		Model	MMMF20E3GS MMMF20E3GB
Power supply		Zasilanie		Napájení		Napájanie	AC 230V / 50Hz
Operating frequency [MHz]		Częstotliwość robocza [MHz]		Provozní kmitočet [MHz]		Prevádzkový kmitočet [MHz]	2450
Power Consumption [W]		Pobór mocy [W]		Příkon [W]		Příkon [W]	1050
Nominal output power of microwaves [W]		Znamionowa moc wyjściowa mikrofal [W]		Jmenovitý výstupní výkon mikrovln [W]		Menovitý výstupný výkon mikrovln [W]	700
Nominal output power of grill [W]		Znamionowa moc wyjściowa grilla [W]		Jmenovitý výstupní výkon grilu [W]		Menovitý výstupný výkon grilu [W]	1000
Oven capacity [l]		Pojemność kuchenki [l]		Obsah mikrovlnky [l]		Obsah rúry [l]	20
Turntable diameter [mm]		Średnica talerza obrotowego [mm]		Průměr otočného talíře [mm]		Priemer otočného taniera [mm]	255
External Dimensions (H x W x D) [mm]		Wymiary zewnętrzne (Wys x szer x gł) [mm]		Vnější rozměry (Výška x šířka x tloušťka) [mm]		Vonkajšie rozmery (Výška x šírka x hrúbka) [mm]	259x440x340
The oven is a built-in appliance		Urządzenie przystosowane do zabudowy meblowej		Spotřebič je přizpůsobený vestavbě do nábytku		Spotřebič je prispôsobený vstaveniu do nábytku	-
Net weight [kg]		Masa netto [kg]		Hmotnost netto [kg]		Hmotnosť netto [kg]	10,7

PL - Spis treści

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	7
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	8
INSTALACJA OBWODU OCHRONNEGO	13
NACZYNIA	14
OSTRZEŻENIE	14
MATERIAŁY, KTÓRYCH NIE MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ	14
MATERIAŁY, KTÓRE MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ	15
ELEMENTY URZĄDZENIA	16
NAZWY ELEMENTÓW WYPOSAŻENIA KUCHENKI	16
INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO	16
ROZPAKOWANIE	17
USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	17
INSTALACJA URZĄDZENIA	18
OBSŁUGA	19
USUWANIE USTEREK	24
CZYSZCZENIE	24
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA	25
GWARANCJA	25

EN - Contents

PRECAUTIONS	27
SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE	28
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT	32
COOKWARE	33
WARNING	33
MATERIALS THAT CANNOT BE USED IN A MICROWAVE OVEN	33
MATERIALS THAT CAN BE USED IN A MICROWAVE OVEN	34
SETTING UP YOUR	35
MICROWAVE OVEN	35
MICROWAVE OVEN ACCESSORIES	35
TURNTABLE INSTALLATION	35
UNPACKING	36
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	36
INSTALLING THE APPLIANCE	37
OPERATION	38
TROUBLESHOOTING	43
CLEANING	43
WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE	44
WARRANTY	44

CS - Obsah

BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY	46
POKYNY TYKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ	47
INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU	52
NÁDOBÍ	53
VÝSTRAHA	53
MATERIÁLY, KTERÉ NENÍ MOŽNÉ POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ	53
MATERIÁLY, KTERÉ JE MOŽNÉ POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ	54
NASTAVENÍ MIKROVLNKY	55
NÁZVY ELEMENTŮ VYBAVENÍ MIKROVLNKY	55
INSTALACE OTÁČECÍHO TALÍŘE	55
ROZBALENÍ	56
VYRAZENÍ Z PROVOZU	56
INSTALACE SPOTŘEBIČE	57
OBSLUHA	58
ODSTRANOVÁNÍ PORUCH	63
ČISTENÍ	63
ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS	64
ZÁRUKA	64

SK - Obsah

BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY	66
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA	67
INŠTALÁCIA OCHRANNÉHO VODIČA	72
RIAD	73
VÝSTRAHA	73
MATERIÁLY, KTORÉ NIE JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNÉ RÚRE	73
MATERIÁLY, KTORÉ JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE	74
NASTAVENIE RÚRY	75
NÁZVY ELEMENTOV VYBAVENÍ RÚRY	75
INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA	75
ROZBALENIE	76
LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ	76
INŠTALÁCIA SPOTREBICA	77
OBSLUHA	78
ODSTRANOVANIE PORÚCH	83
ČISTENIE	83
ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS	84
ZÁRUKA	84

Szanowny Kliencie

Od dziś codzienne obowiązki staną się prostsze niż kiedykolwiek. Urządzenie **Amica** to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu instrukcji, obsługa nie będzie problemem.

Sprzęt, który opuścił fabrykę był dokładnie sprawdzony przed zapakowaniem pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności na stanowiskach kontrolnych.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.

Z poważaniem

Amica

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA EWENTUALNE NADMIERNE DZIAŁANIE ENERGII MIKROFAL
- Nie próbować uruchamiać tej kuchenki z otwartymi drzwiami, gdyż może to spowodować szkodliwe narażenie na energię mikrofal. Ważne jest, aby nie wyłączać blokad zabezpieczających, ani nie manipulować przy nich.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów między czołową powierzchnią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczać, aby brud, lub resztki środka czyszczącego zbierały się na powierzchniach uszczelniających.
- Nie uruchamiać kuchenki, jeżeli jest ona uszkodzona. Szczególnie ważne jest, aby drzwi kuchenki prawidłowo się zamykały i aby nie było uszkodzeń na:
 1. Drzwiach (wgniecenia, pęknięcia)
 2. Zawiasach i zamkach (złamane, pęknięte lub poluzowane)
 3. Uszczelkach drzwi i powierzchniach uszczelniających
- Regulacji, czynności konserwacyjnych i wszelkich napraw kuchenki winien dokonywać wyłącznie odpowiednio wykwalifikowany personel serwisowy producenta. W szczególności dotyczy to prac związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej użytkownika przez promieniowaniem mikrofalowym.
- Trzymaj urządzenia i jego sznur przyłączeniowy z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce*
- OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego dostępne części są gorące podczas użytkowania. Należy unikać kontaktu z gorącymi częściami. Dzieci w wieku poniżej 8 lat, powinny trzymać się z dala od urządzenia, chyba że są pod nadzorem osoby dorosłej;
- Urządzenia nie należy czyścić parą
- Powierzchnie szafki mogą podczas pracy kuchenki rozgrzać;

* dotyczy urządzeń, które nie są przystosowane do zabudowy meblowej

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.
- Dla zmniejszenia zagrożenia pożarem, obrażeniami ludzi albo wystawieniem na działanie nadmiernej energii mikrofalowej podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać poniższych podstawowych zasad bezpieczeństwa
- Przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia. Niezbędny jest ścisły nadzór w celu zmniejszenia zagrożenia pożarem w komorze kuchenki.
- Stosować to urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Nie stosować korozyjnych chemikaliów w urządzeniu. Kuchenka jest specjalnie zaprojektowana do podgrzewania lub gotowania żywności. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie jest użytkowane w trybie kombinowanym, dzieci mogą używać tej kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych z uwagi na wytwarzaną wysoką temperaturę*;
- OSTRZEŻENIE: Cieczy i innych artykułów żywnościowych nie wolno ogrzewać w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż są one podatne na eksplozję;
- OSTRZEŻENIE: To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

- Używać tylko takich naczyń, które nadają się do użytkowania w kuchenkach mikrofalowych;
 - Podczas ogrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych, należy nadzorować pracę kuchenki mikrofalowej ze względu na możliwość zapłonu pojemników;
 - W przypadku zauważenia dymu i/lub ognia, wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i zostawić drzwiczki zamknięte, póki nie stłumią się płomienie;
 - Podgrzewanie mikrofalowe napoi może spowodować opóźnione wrzenie, dlatego też należy zachować ostrożność w trakcie manipulowania pojemnikiem;
 - Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelnień drzwiczek i części przyległych znajdują się w odpowiednim dziale tej instrukcji.
 - Kuchenkę należy czyścić systematycznie i usuwać wszelkie złoże resztek potraw
 - Zaniedbanie utrzymywania kuchenki w czystym stanie może doprowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na trwałość urządzenia i powodować niebezpieczne sytuacje
 - Uwaga! Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
 - Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki należy wypalić grzałkę grilla (podczas wypalania grzałki, z kratki wentylacyjnych kuchenki może ulatniać się dym)*:
1. Włączyć wentylację w pomieszczeniu lub otworzyć okno,
 2. Nastawić kuchenkę na pracę samego grilla na ok. 3 min. i wygrzać grzałkę grilla bez podgrzewania żywności.
- Kuchenka winna stać na wypoziomowanej powierzchni.

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

- Talerz obrotowy i zespół wózka obrotowego winny znajdować się w kuchence w czasie gotowania. Należy ostrożnie położyć gotowaną potrawę na talerzu obrotowym i ostrożnie nią manipulować, aby uniknąć ewentualnego stłuczenia.
- Nieprawidłowe użycie półmiska do przyrumienienia może spowodować przez wysoką temperaturę pęknięcie stolika obrotowego.
- Używać tylko odpowiedniej wielkości torebki do gotowania w kuchenkach mikrofalowej.
- Kuchenka ma kilka wbudowanych wyłączników zabezpieczających przed emisją promieniowania, w czasie gdy drzwi są otwarte. Nie manipulować przy tych wyłącznikach.
- Nie włączać pustej kuchenki mikrofalowej. Włączenie kuchenki bez potrawy lub z potrawą o bardzo małej zawartości wody może spowodować pożar, zwęglenie, iskrzenie oraz uszkodzenie powłoki komory wewnętrznej.
- Nie przyrządzać potraw bezpośrednio na talerzu obrotowym. Nadmierne podgrzanie miejscowe talerza obrotowego może spowodować jego pęknięcie.
- Nie podgrzewać butelek dla niemowląt lub potraw dla niemowląt w kuchence mikrofalowej. Może nastąpić nierównomierne podgrzanie i spowodować obrażenia fizyczne.
- Nie stosować pojemników z wąską szyjką, takich jak buteleczki do syropów.
- Nie smażyć w tłuszczu i głębokim naczyniu w kuchence mikrofalowej.
- Nie robić konserw domowych w kuchence mikrofalowej, gdyż nie zawsze cała zawartość słoika osiągną temperaturę wrzenia.
- Nie stosować kuchenki mikrofalowej do celów komercyjnych. Urządzenie to jest przeznaczone do stosowania w domu lub w obiektach, takich jak*: kuchnia dla pracowników; w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, korzystanie przez klientów hoteli, moteli i innych placówek mieszkalnych, w wiejskich budynkach mieszkalnych, w obiektach noclegowych*;

Zapoznaj się z zapisem w karcie gwarancyjnej

- W celu niedopuszczenia do opóźnionego wrzenia gotujących cieczy i napojów oraz poparzenia się, należy wymieszać ciecz przed włożeniem pojemnika do kuchenki i ponownie w połowie czasu gotowania. Następnie pozostawić jeszcze na krótki czas w kuchence i raz jeszcze wymieszać przed wyjęciem pojemnika.
- Nie należy zapominać, iż potrawa znajduje się w kuchence, aby uniknąć spalenia spowodowanego nadmiernym gotowaniem.
- Gdy urządzenie jest używane w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane wysokie temp.*
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Nie przegotowywać potraw
- Nie używać komory kuchenki do składowania. Nie przechowywać wewnątrz kuchenki przedmiotów palnych, jak chleba, ciastek, wyrobów papierowych itp. Jeżeli piorun uderzy w linię zasilającą, kuchenka może włączyć się samoczynnie.
- Usunąć zaciski druciane i uchwyty metalowe z pojemników/torebek papierowych lub plastikowych przed umieszczeniem ich w kuchence.
- Kuchenka winna być uziemiona. Przyłączać tylko do gniazdka ze sprawnym przewodem ochronnym. Patrz "Instalacja obwodu ochronnego"
- Niektóre produkty, takie jak całe jajka (gotowane i/ lub surowe), woda z olejem lub tłuszczem, uszczelnione pojemniki i zamknięte słoiki szklane mogą eksplodować i dlatego nie należy ich podgrzewać w tej kuchence.
- Praca kuchenki powinna odbywać się przy stałym

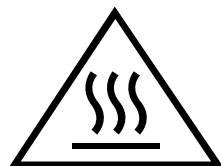
* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

nadzorze osób dorosłych. Nie należy dopuszczać do tego, by dzieci miały dostęp do elementów sterujących lub bawiły się urządzeniem.

- Nie uruchamiać kuchenki, gdy ma uszkodzoną listwę przyłączeniową lub wtyczkę, jeżeli nie pracuje ona prawidłowo, albo jeżeli została ona uszkodzona lub upuszczona.
- Nie należy zakrywać ani nie blokować odpowietrzników na kuchence.
- Nie składować ani nie używać kuchenki na zewnątrz.
- Nie używać kuchenki w pobliżu wody, w pobliżu zlewozmywaka kuchennego, w zawilgoconym pomieszczeniu albo w pobliżu basenu pływackiego.
- Nie zanurzać sznura przyłączeniowego ani wtyczki w wodzie.
- Utrzymywać sznur z dala od ogrzewanych powierzchni.
- Nie dopuszczać aby sznur przyłączeniowy zwisał na krawędzi stołu lub blatu.
- Urządzenie musi być użytkowane z zamontowaną ramką ozdobną*
- Powierzchnia komory wewnętrznej urządzenia jest gorąca po użytkowaniu mikrofalówki.
- Sprawdzać systematycznie kuchenkę i jej przewód przyłączeniowy pod względem uszkodzeń. Jeżeli stwierdzimy jakiekolwiek uszkodzenie, nie używać kuchenki.
- Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie są dozwolone podczas gotowania w kuchence mikrofalowej.
- Należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.

* Dotyczy urządzeń do zabudowy

Dostępne powierzchnie
mogą być gorące podczas
pracy.



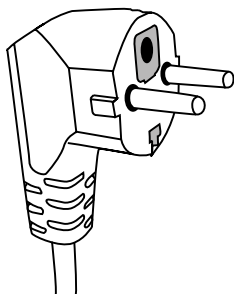
INSTALACJA OBWODU OCHRONNEGO

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego przy dotknięciu- pewne wewnętrzne elementy mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Nie demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem elektrycznym. Nieprawidłowe używanie uziemienia może spowodować porażenie elektryczne. Nie wkładać wtyczki do gniazdka zanim urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.



Urządzenie to należy uziemić. W razie zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza zagrożenie porażeniem elektrycznym zapewniając przewód odpływu prądu elektrycznego. Urządzenie to jest wyposażone w sznur posiadający przewód uziemiający z odpowiednią wtyczką. Wtyczka winna być włożona do gniazdka prawidłowo zainstalowanego i uziemionego.

W razie niepełnego rozumienia instrukcji uziemienia lub powstania wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub technika serwisowego.

Jeżeli trzeba użyć kabla przedłużacza należy stosować tylko sznur trójprzewodowy posiadający gniazdo z uziomem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody bądź obrażenia będące wynikiem podłączenia kuchenki do źródła zasilania bez obwodu ochronnego lub z niesprawnym obwodem ochronnym.

Krótki sznur sieciowy przewidziany jest, aby zmniejszyć zagrożenia wynikające z zaplątania się lub wyłączenia przez potknięcie się o dłuższy sznur.

Jeżeli stosuje się przedłużacz:

- Oznakowane znamionowe dane elektryczne przedłużacza winny być co najmniej tak duże, jak znamionowe dane elektryczne urządzenia.
- Przedłużacz winien być sznurem 3- przewodowym z uziemieniem,
- Długi sznur powinien być tak poprowadzony, aby nie zwieszał się poprzez blat lub płytę stołu, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci, albo zahaczony i wyciągnięty mimo woli.

NACZYNIA

OSTRZEŻENIE



Zagrożenie obrażeń ludzi. Szczelnie zamknięte pojemniki mogą eksplodować. Zamknięte pojemniki należy otworzyć, a plastikowe torebki przekłuwać przed rozpoczęciem podgrzewania.

Materiały jakie można używać w kuchence, a jakich należy unikać w kuchence mikrofalowej.

Niektóre niemetalowe naczynia mogą nie być bezpieczne przy stosowaniu w mikrofalówce. W razie wątpliwości można sprawdzić dane naczynie postępując według poniższej procedury:

Badanie naczynia:

- 1 Napełnić pojemnik bezpieczny do stosowania w mikrofalówce 1 filiżanką zimnej wody (250 ml), to samo uczynić z badanym naczyniem.
- 2 Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.
- 3 Uważnie dotykać naczynie. Jeżeli naczynie jest ciepłe, nie stosować go w kuchence mikrofalowej.
- 4 Nie przekraczać czasu gotowania 1 minuty.

Materiały, których nie można używać w kuchence mikrofalowej

Rodzaj naczynia	Uwagi
Tacka aluminiowa	Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach.
Pudełko tekturowe z uchwytem metalowym	Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach.
Metal lub naczynia z ramką metalową	Metal ekranuje potrawę przed energią mikrofal. Ramka metalowa może spowodować łuk elektryczny.
Metalowe zamknięcia - śkręcane	Mogą spowodować łuk elektryczny i pożar w kuchence.
Torebki papierowe	Mogą spowodować pożar w kuchence.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może stopić się lub zanieczyścić ciecz w niej się znajdującą, gdy zostanie wystawiona na działanie wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wysycha, gdy jest stosowane w kuchence mikrofalowej i może pęknąć lub się złamać.

Materiały, które można używać w kuchence mikrofalowej

Rodzaj naczyń	Uwagi
Półmisek do przyrumienienia	Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Dno półmiska do przyrumienienia winno być co najmniej 5 mm powyżej talerza obrotowego. Nieprawidłowe używanie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Naczynia obiadowe	Tylko nadające się do mikrofalówki. Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie stosować naczyń pękniętych lub wyszczerbionych.
Szklane słoiki	Zawsze zdejmować wieczko. Używać tylko do podgrzewania potraw do odpowiedniej temperatury. Większość słoików szklanych nie jest wytrzymała na temperaturę i może pęknąć.
Naczynia szklane	Stosować tylko żaroodporne naczynia szklane w kuchence. Upewnić się, że nie ma metalowych ramek. Nie używać naczyń pękniętych lub wyszczerbionych.
Torebki do gotowania w mikrofalach	Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie zamykać metalowymi zaciskami.
Talerze i kubki papierowe	Porobić nacięcia, by pozwolić ujść parze. Używać tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania.
Ręczniki papierowe	Używać do przykrycia potraw do podgrzania dla wchłonięcia tłuszczu.
Papier pergaminowy	Używać tylko do krótkiego gotowania pod stałym nadzorem.
Tworzywa sztuczne	Używać jako przykrycia dla zapobieżenia rozbryzgom lub jako opakowania dla parowania.
Opakowania plastikowe	Tylko nadające się do mikrofalówki. Winny posiadać etykietę „do mikrofalówek”. Niektóre pojemniki plastikowe miękną, gdy potrawa wewnątrz nagrzeje się. „Torebki do gotowania „ i ściśle zamknięte torebki plastikowe należy naciąć, podziurkować albo zaopatrzyć w odpowietrznik zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Termometry	Tylko nadające się do mikrofalówki. Używać do przykrycia potrawy w czasie gotowania w celu utrzymania wilgotności. Nie dopuszczać aby opakowania plastikowe dotykały potrawy.
Papier woskowany	Używać jako przykrycia, aby zapobiec rozbryzgiwaniu i aby utrzymać wilgotność.

Materiał naczyń	Mikrofa	Grill	Tryb Combi
Szkło termoodporne	TAK	TAK	TAK
Szkło nieodporne termicznie	NIE	NIE	NIE
Ceramika termoodporna	TAK	NIE	NIE
Naczynia z tworzywa bezpieczne w stosowaniu w kuchence mikrofalowej	TAK	NIE	NIE
Papier do celów kuchennych	TAK	NIE	NIE
Pojemnik metalowy	NIE	TAK	NIE
Stojak metalowy (na wyposażeniu kuchenki)*	NIE	TAK	NIE
Folia aluminiowa i pojemniki z folii	NIE	TAK	NIE

* Występuje w wybranych modelach

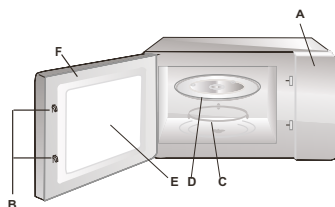
ELEMENTY URZĄDZENIA

Nazwy elementów wyposażenia kuchenki

Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z pudła tekturowego i komory kuchenki. Kuchenka dostarczana jest z następującym wyposażeniem:

Talerz obrotowy	1
Wózek obrotowy	1
Instrukcja obsługi	1
Stojak do grillowania	1*

- A) Panel sterowania
- B) Układ blokady zabezpieczającej - Wyłącza zasilanie kuchenki, gdy drzwi zostaną otwarte w czasie pracy.
- C) Wózek obrotowy
- D) Talerz obrotowy
- E) Osłona wewnętrzna drzwi
- F) Drzwi

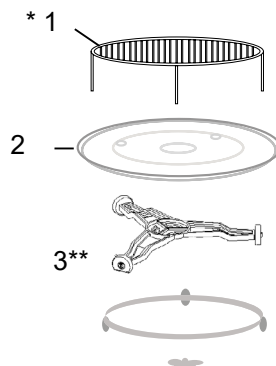


INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO

1. Nigdy nie ścisnąć ani nie kłaść talerza obrotowego dnem do góry.*
2. W czasie gotowania zawsze stosować talerz obrotowy i wózek obrotowy.
3. Do gotowania lub podgrzewania zawsze kłaść wszelkie potrawy na talerzu obrotowym
4. Jeżeli talerz obrotowy pęknie, należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.

Elementy wyposażenia:

1. Stojak do grillowania*
2. Talerz obrotowy
3. Wózek obrotowy

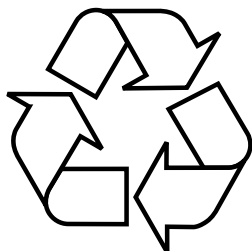


* Występuje w wybranych modelach. **Uwaga:** Stojak będący na wyposażeniu urządzenia należy używać wyłącznie przy nastawieniu kuchenki w funkcji „GRILL”. Stojak należy umieścić na talerzu obrotowym.

** Wózek występuje w wybranych modelach w dwóch wersjach, w zależności od modelu. Nie są ze sobą współzamiennie.

*** Talerz obrotowy występuje w zależności od modelu. W takim wypadku potrawy należy przyrządzać na własnym talerzu umieszczonym w komorze mikrofal.

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami po-

chodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

INSTALACJA URZĄDZENIA

- Usunąć wszelkie materiały i elementy opakowania.
- Sprawdzić kuchenkę pod względem uszkodzeń takich jak wgniecenia przesunięcia lub złamania drzwi.
- Usunąć wszelkie folie zabezpieczające z powierzchni szafki.
- Nie instalować kuchenki jeżeli jest ona uszkodzona.



Nie zdejmować jasnobrązowej pokrywy z miki przykręconej śrubami do wnętrza kuchenki w celu osłonięcia magnetronu.

Instalowanie

1. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
2. Kuchenka może być używana tylko po uprzednim zabudowaniu jej w mebel kuchenny*.
3. Sposób montażu kuchenki w meble jest przedstawiony w "Ulotce instalacyjnej"*.
4. Kuchenka mikrofalowa powinna być instalowana w szafce o szerokości 60 cm i na wysokości 85 cm od podłogi kuchni*.

Nie zdejmować nóżek z dna kuchenki*.

Blokowanie otworów wlotowych i wylotowych może uszkodzić kuchenkę.

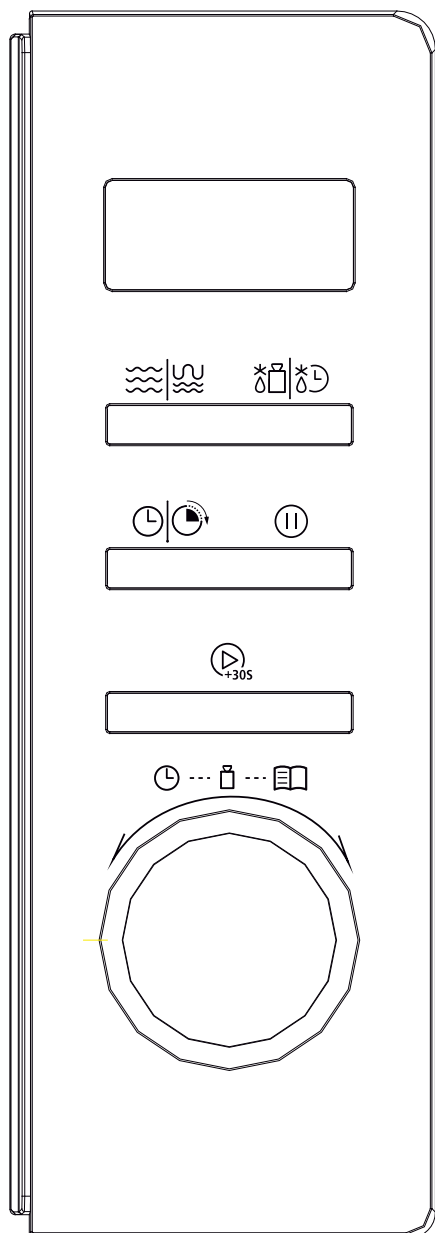
Umieścić kuchenkę możliwie daleko od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Pracująca kuchenka mikrofalowa może powodować zakłócenia odbioru radiowego i telewizyjnego.

2. Włożyć wtyczkę kuchenki do standardowego gniazdka domowego. Upewnić się wcześniej, czy jego napięcie i częstotliwość są takie same jak na tabliczce znamionowej.

OSTRZEŻENIE: Nie instalować kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. W przypadku takiego zainstalowania może dojść do uszkodzenia i utraty gwarancji.

* Dotyczy urządzeń do zabudowy

OBSŁUGA



	Mikrofałe/Grill/Gotowanie mieszane
	Rozmrażanie według masy / według czasu
	Zegar / Ustawienia domyślne
	Menu programów automatycznych
	Zatrzymanie/Anulowanie
	Start/+30 sek./Potwierdzenie

Menu programów automatycznych

A1	Podgrzewanie
A2	Warzywa
A3	Ryba
A4	Mięso
A5	Makaron
A6	Ziemniaki
A7	Pizza
A7	Zupa

Ustawianie aktualnej godziny

Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, na wyświetlaczu pokaże się „0:00” i jednokrotnie zabrzmie sygnał dźwiękowy.

1. Nacisnąć  - cyfry godzin będą migać.
2. Obrócić , aby ustawić godzinę w zakresie 0-23.
3. Nacisnąć  - cyfry minut będą migać.
4. Obrócić , aby ustawić minuty w zakresie 0-59.
5. Nacisnąć , aby zakończyć ustawianie aktualnego czasu. „:” będzie migać.

Uwaga:

- Jeśli po włączeniu zasilania nie zostanie ustawiony aktualny czas, nie będzie on wtedy wyświetlany.
- Jeśli podczas procesu ustawiania aktualnego czasu, użytkownik nie wciśnie żadnego przycisku przez 1 minutę, kuchenka automatycznie powróci do poprzedniego stanu.

Gotowanie mikrofalami

1. Nacisnąć przycisk  jednokrotnie; wyświetli się „P100”.
2. Nacisnąć  lub obrócić , aby wybrać moc mikrofal - kolejno wyświetlą się wskazania „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10”.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić.
4. Obrócić , aby nastawić czas gotowania. (Ustawienie czasu można zmieniać w zakresie 0:05 - 95:00)
5. Nacisnąć , aby rozpocząć gotowanie.

UWAGA: czas gotowania można zwiększyć kolejno przyciskając przycisk w sposób następujący:

0---1 minuta: 5 sekund

1---5 minut: 10 sekund

5---10 minut: 30 sekund

10---30 minut: 1 minuta

30---95 minut: 5 minut

Tabela mocy mikrofal

Poziom mocy	100%	80%	50%	30%	10%
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

Grillowanie

1. Nacisnąć przycisk  jednokrotnie; wyświetli się „P100”.
2. Nacisnąć  lub obrócić , aby wybrać moc grilla.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić, gdy wyświetlacz pokaże „G”.
4. Obrócić , aby nastawić czas grillowania. (Ustawienie czasu można zmieniać w zakresie 0:05 - 95:00)
5. Nacisnąć , aby rozpocząć gotowanie.

Uwaga: Po upływie połowy czasu grillowania, kuchenka dwukrotnie wyda sygnał dźwiękowy i jest to normalne. Aby uzyskać lepszy efekt grillowania, należy żywność obrócić, zamknąć drzwi, a następnie nacisnąć przycisk , aby kontynuować gotowanie. Jeśli użytkownik nie wykona żadnej operacji, kuchenka wznowi gotowanie.

Gotowanie mieszane

1. Należy nacisnąć jeden raz , a na wyświetlaczu pokaże się "00:00".
2. Aby wybrać żądany tryb nacisnąć kilkakrotnie przycisk  lub obrócić . Kolejno wyświetlane będą opcje „C-1 (55% mikrofales + 45% grill)” i „C-2 (36% mikrofales + 64% grill)”.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić tryb.
4. Obrócić , aby nastawić czas gotowania. (Ustawienie czasu można zmieniać w zakresie 0:05 - 95:00)
5. Nacisnąć , aby rozpocząć gotowanie.

Szybkie gotowanie

1. W trybie oczekiwania, nacisnąć , aby gotować z mocą 100% przez 30 sekund. Kolejne przyciśnięcie wydłuży czas o 30 sekund. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.
2. Podczas gotowania mikrofalami, grillowania, gotowania mieszane-go lub rozmrażania według czasu, nacisnąć , aby wydłużyć czas gotowania.
3. W trybie oczekiwania, obrócić  w lewo, aby bezpośrednio ustawić czas gotowania. Po ustawieniu czasu gotowania, nacisnąć , aby rozpocząć gotowanie. Moc mikrofales wynosi 100%.

Uwaga: W programach automatycznych i rozmrażania według masy, nie można wydłużyć czasu przyciskając .

Rozmrażanie według masy

1. Nacisnąć  jeden raz, a na wyświetlaczu wyświetli się „dEF1”.
2. Obrócić , aby ustawić masę żywności. Zakres masy 100g - 2000g.
3. Nacisnąć , aby rozpocząć rozmrażanie.

Rozmrażanie według czasu

1. Nacisnąć  dwukrotnie, a na wyświetlaczu wyświetli się „dEF1”.
2. Obrócić , aby ustawić żądany czas rozmrażania. Maksymalny czas to „95:00”.
3. Nacisnąć , aby rozpocząć rozmrażanie. Poziom mocy wynosi P30 i nie można go zmienić.
- 4.

Opóźnienie rozpoczęcia programu

1. W pierwszej kolejności należy ustawić aktualny czas. (Zapoznać się z instrukcją ustawiania aktualnego czasu.)

2. Wprowadzić program gotowania. Można ustawić maksymalnie dwa etapy. Rozmrażania nie należy ustawiać, jako programu gotowania.

Przykład: gotowanie mikrofalami z mocą 80% przez 7 minut.

- Nacisnąć  jeden raz, wyświetli się „P100”;
- Nacisnąć  lub obrócić pokrętkę, aż wyświetli się „P80”;
- Nacisnąć , aby potwierdzić.
- Obrócić , aby ustawić czas gotowania na 7 minut;

Po wykonaniu powyższych kroków nie naciskać . Następnie wykonać następujące czynności:

3. Nacisnąć . Cyfry godzin zaczną migać.
4. Obrócić , aby ustawić cyfry minut w zakresie 0-23.
5. Nacisnąć . Cyfry godzin zaczną migać.
6. Obrócić , aby ustawić minuty w zakresie 0-59.
7. Nacisnąć , aby zakończyć ustawienia. Zaświeci się „:” i dwukrotnie zabrzmie sygnał dźwiękowy; gotowanie rozpocznie się automatycznie o właściwym czasie.

Uwaga: Zegar należy ustawić w pierwszej kolejności. W przeciwnym razie, opóźnienie rozpoczęcia programu nie będzie działać

Gotowanie wieloetapowe

Można ustawić maksymalnie dwa etapy. Jeśli jeden z etapów to rozmrażanie, powinien być ustawiony automatycznie w pierwszej kolejności. Po zakończeniu etapu jednokrotnie zabrzmie sygnał i rozpocznie się kolejny etap.

Na przykład: rozmrażanie żywności przez 5 minut, a następnie gotowanie mikrofalami z mocą 80% przez 7 minut. Należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć  dwukrotnie, na ekranie pojawi się „dEF2”.
2. Obrócić , aby nastawić czas rozmrażania na 5 minut;
3. Nacisnąć  jeden raz, wyświetli się „P100”;
4. Nacisnąć ponownie  lub obrócić , aby wybrać 80% mocy mikrofal, a na wyświetlaczu pojawi się „P80”;
5. Nacisnąć , aby potwierdzić.
6. Obrócić , aby ustawić czas gotowania na 7 minut;
7. Nacisnąć , aby rozpocząć gotowanie.

Blokada uruchomienia

Włączanie blokady uruchomienia: W stanie oczekiwania nacisnąć  na 3 sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy.

Oznacza to wejście w stan blokady uruchomienia, a na ekranie wyświetli się .

Wyłączenie blokady uruchomienia: W stanie zablokowanym nacisnąć  na 3 sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy.

Oznacza to, że blokada jest wyłączona.

Funkcje zapytania

1. W trybie gotowania mikrofalami, grillowania i gotowania mieszane-go, nacisnąć , aby wyświetlić bieżącą moc przez 3 sekundy.
2. W trybie opóźnienia rozpoczęcia programu, nacisnąć , aby wyświetlić czas rozpoczęcia gotowania. Czas rozpoczęcia programu będzie migać przez 3 sekundy, a następnie wyświetlacz powróci do wyświetlania aktualnego czasu.
3. W trybie gotowania, nacisnąć , aby sprawdzić aktualny czas. Czas wyświetli się przez 3 sekundy.

Specyfikacja

1. Przy pierwszym przekręceniu pokrętła sygnał dźwiękowy zabrzmiał jeden raz;
2. Naciśnij przycisk , aby kontynuować gotowanie, jeśli drzwiczki zostaną otwarte podczas gotowania;
3. Po ustawieniu programu gotowania, jeśli przycisk  nie zostanie naciśnięty przez 1 minutę, wyświetli się aktualny czas. Ustawienie zostanie anulowane.
4. Po precyzyjnym naciśnięciu sygnał dźwiękowy zabrzmiał jeden raz, a po nieefektywnym naciśnięciu nie będzie żadnej reakcji.
5. Brzęczyk zabrzmiał pięć razy, aby przypomnieć o zakończeniu gotowania.

Menu programów automatycznych

1. W trybie oczekiwania, obrócić  w prawo aby wybrać w menu ustawienie od „A-1” do „A-8”;
2. Naciśnąć , aby potwierdzić wybrany program menu;
3. Obrócić , aby wybrać masę potrawy.
4. Naciśnąć , aby rozpocząć gotowanie.
5. Po zakończeniu gotowania, pięciokrotnie rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Menu programów automatycznych

Menu	Masa (gramy)	Wyświetlacz	Moc
A-1 Automatyczne odgrzewanie	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 Warzywa	200g	200	P100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 Ryba	250g	250	P80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 Mięso	250g	250	P100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 Makaron	50g (z wodą 450 ml)	50	P80%
	100g (z wodą 800 ml)	100	
A-6 Ziemniaki	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 Pizza	200g	200	P100%
	400g	400	
A-8 Zupa	200ml	200	P80%
	400ml	400	

USUWANIE USTEREK

Kuchenka mikrofalowa zakłóca obraz telewizyjny	Odbiór radiowy i telewizyjny mogą być zakłócanie, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje. Jest to podobnie jak w przypadku drobnego sprzętu elektrycznego, takiego jak mikser, odkurzacz i wentylator elektryczny. Jest to zjawisko normalne
Kuchenka słabo świeci	Przy gotowaniu z niską mocą mikrofal światło kuchenki może osłabnąć. Jest to normalne.
Para zbiera się na drzwiach, gorące powietrze wychodzi odpowietrznikami	Podczas gotowania z potrawy może się wydobywać para. Większa część jej wylatuje przez odpowietrzniki. Pewna jej część może jednak gromadzić się w chłodnym miejscu, takim jak drzwi kuchenki. Jest to normalne.

Usterka	Możliwa przyczyna	Usuwanie
Kuchenka nie daje się uruchomić.	Sznur przyłączeniowy nie podłączony prawidłowo do gniazdka	Wyciągnąć wtyczkę i włożyć ją z powrotem po 10 sekundach.
	Przepalony bezpiecznik, albo zadziałał wyłącznik bezpieczeństwa.	Wymienić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik (naprawa tylko przez serwis)
	Problem z gniazdkiem	Sprawdzić gniazdko przy pomocy innych urządzeń elektrycznych.
Kuchenka nie grzeje.	Drzwi nie zamknięte prawidłowo.	Zamknąć dobrze drzwi.

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem upewnij się, że kuchenka jest odłączona od źródła zasilania.

- Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki wilgotną szmatką.
- Wyczyść akcesoria w zwykły sposób w namydlonej wodzie.
- Ramę drzwi, uszczelkę i sąsiadujące elementy, gdy są brudne czyść ostrożnie mokrą szmatką. Podczas czyszczenia powierzchni drzwi i kuchenki stosować tylko łagodne, nieścierne mydła lub detergenty, nano-szone gąbką lub miękką ściereczką.

Podczas czyszczenia drzwiczek szklanych, nie używać żadnych ostrych środków ściernych lub ostrych myjek metalowych, ponieważ może to spowodować zarysowania na powierzchni i uszkodzenia szyby.

W celu oczyszczenia komory wewnętrznej należy: umieścić pół cytryny w misce, dodać 300 ml wody i włączyć samo mikrofalowanie na 100% mocy przez 10 minut. Po czyszczeniu wyłączyć kuchenkę z prądu i przetrzeć wnętrze przy użyciu miękkiej, suchej szmatki.

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Serwis

- Producent sprzętu sugeruje, by wszelkie naprawy i czynności regulacyjne były wykonywane przez Serwis Fabryczny lub Serwis Autoryzowany producenta. Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
- Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Minimalny okres obowiązywania gwarancji na urządzenie oferowane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela jest podany w karcie gwarancyjnej.
- Urządzenie traci gwarancję w wyniku samowolnych adaptacji, przeróbek, naruszenia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu lub jego części oraz innych samowolnych ingerencji w sprzęt niezgodnych z instrukcją obsługi.

Zgłoszenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z serwisem. Dane adresowe serwisu jak i kontaktowy numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej. Przed kontaktem należy przygotować numer seryjny urządzenia, znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla wygody przepisz go poniżej:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- **Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU**
- **Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU**
- **Dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/EC**
- **Dyrektywy RoHS 2011/65/EU**

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Dear customer,

From now on, your daily housework will be easier than ever before. Your appliance **Amica** is exceptionally easy to use and extremely efficient. After reading these Operating Instructions, operating the appliance will be easy.

Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. By following these instructions carefully you will be able to avoid any problems in using the appliance. It is important to keep these Operating Instructions and store them in a safe place so that they can be consulted at any time.

Follow these instructions carefully in order to avoid possible accidents.

Sincerely,

Amica

PRECAUTIONS

- TO AVOID POSSIBLE OVER-EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY
- Do not attempt to operate the oven with the door open, because it may cause harmful exposure to microwave energy. Do not disable the safety interlocks, or attempt to circumvent them.
- Do not place anything between the front surface of the oven and the door or allow dirt or detergent residue to gather on sealing surfaces.
- Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door is properly closed and that there is no damage to:
 1. Door (dents, cracks)
 2. Hinges and locks (broken, cracked or loose)
 3. Door seals and sealing surfaces
- Any adjustments, maintenance or repairs should only be entrusted to the manufacturer's properly qualified service personnel. In particular, the work associated with removing the cover that protects the user against microwave radiation.
- Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.
- Microwave oven should not be placed in a cabinet*
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Avoid contact with hot parts. Children under the age of 8, should be kept away from the appliance, unless supervised by an adult person;
- Do not clean the appliance with steam
- Surfaces of the cabinet may become hot when the oven is operating;

* applies to oven models that are not built-in appliances

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

- READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
- To reduce the risk of fire, injury to people or exposure to excessive microwave energy when using the appliance, please observe the following basic safety rules:
- Read the Operating Instructions before using the appliance.
- Close supervision is needed to reduce the risk of fire inside the oven chamber.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in the manual. Do not use corrosive chemicals in the appliance. Oven is specifically designed for heating or cooking food. It is not intended for industrial or laboratory use.
- WARNING: When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision due to the high temperatures generated;
- WARNING: Liquids and other foodstuffs may not be heated in sealed containers as the containers could explode;
- WARNING: This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.
- Use only cookware that is suitable for use in microwave ovens;
- When heating food in plastic or paper containers, pay special attention to the microwave oven as containers may ignite;

* Applicable to microwave ovens with grill

- If you see smoke or fire, turn off the appliance or unplug it from power and keep the door closed until the flames are smothered;
- Microwave heating of beverages can cause delayed boiling, therefore care should be taken when handling the container;
- Cleaning instructions for door seals and adjacent parts may be found in an appropriate section of this operating instructions.
- The oven must be cleaned regularly. Remove any deposits of food and leftovers
- Neglecting to keep the oven clean can damage the surface, which may adversely affect the durability of the appliance and cause dangerous situations
- Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.
- Before using the oven, test heat the grill heater (smoke can be given off through ventilation grid):
 - - switch on the ventilation in the room or open a window,
 - - set the oven to heat the grill heater only for about 3 minutes without heating food.
- Oven must be placed on flat a surface.
- Turntable and rotating trolley unit should be in the oven during cooking. Carefully put cooked food on the turntable, and handle it carefully to avoid any breakage.
- Improper use of the browning plate may cause cracking of the turntable due to the high temperature.
- Only use bags for cooking in microwave ovens, which are correct size.
- Microwave oven has several in-built circuit breakers to prevent emission of radiation, while the door is open. Do not tamper with these circuit breakers.
- Do not operate the oven when empty. Operating the oven without food or dish with very low water content may result in fire, carbonization, arcing and damage to the internal chamber shell.
- Do not cook food directly on the turntable. Excessive local heating of turntable may cause its rupture.
- Do not heat baby bottles or baby food in the microwave. Uneven heating may occur and cause physical injury.

- Do not use narrow-necked containers such as bottles for syrups.
- Do not fry in deep fat in the microwave.
- Do not do home canning in a microwave oven because not always the entire contents of pot reaches boiling point.
- Do not use microwave oven for commercial purposes. This appliance is intended for use at home or in facilities, such as*: kitchen for employees; in shops, offices and other working environments, use by the customers of hotels, motels and other residential facilities, in rural residential buildings, in the accommodation facilities*;
- In order to avoid delayed boiling of hot liquids and beverages and the risk of burns, stir the liquid before placing the container in the oven and again in the middle of cooking time. Then leave the container in the oven for a short time and stir again before removing from oven chamber.
- Do not forget that there is a dish in the microwave oven to avoid burning due to excessive cooking.
- When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision the high temperatures generated;
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.
- Do not overcook dishes
- Do not use the oven for storage. Do not store flammable objects inside the microwave oven, such as bread, cookies, paper products, etc. If lightning hits the power line, the oven may switch on automatically.
- Remove the wire clamps and metal fixtures from containers / paper or plastic bags before placing them in the oven.
- Microwave oven must be grounded. Only connect to a wall socket with the proper protective conductor. See "Installing the protective circuit."

* Applicable to microwave ovens with grill

- Some products, such as whole eggs (boiled or fresh), water, oil or grease, sealed containers and closed glass jars may explode and therefore should not be heated in the oven.
- Operating the microwave oven should be done with adult supervision at all times. Do not allow children to play with the appliance or have access to the controls.
- Do not operate the oven when its terminal strip or plug is damaged, it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- Do not cover or block the air vents on the oven.
- Do not store or use the oven outdoors.
- Do not use the microwave oven near water, near the kitchen sink, in a damp room or near a swimming pool.
- Do not immerse the power cord or plug in water.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.
- The appliance must be used with mounted decorative frame*
- The inner cavity surface is hot after use of the microwave oven.
- Regularly check the oven and its power cord for damage. If there is any damage, do not use the oven
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance

Accessible surfaces may become hot during operation.



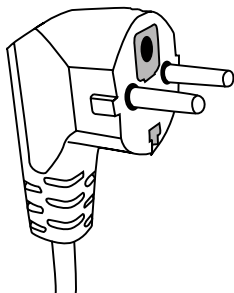
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT

DANGER

Danger of electric shock when touched, some internal components may cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric shock hazard. Improper use of earthing can cause electric shock. Do not insert the plug into the socket before the appliance is properly installed and grounded.



This appliance must be grounded. In the event of a short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock. The appliance is equipped with earthing wire with an appropriate plug. The plug should be inserted into a properly installed and grounded outlet.

If you do not completely understand earthing instruction or you are unsure whether the appliance is properly grounded, please contact a qualified electrician or service technician.

If you must use an extension cord, use only a three-wire extension with an earthing connector.

The manufacturer shall not be liable for damage or injury resulting from connecting the microwave oven to a power source without a protective circuit or with a malfunctioning protection circuit.

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.

If you use the extension cord:

- Extension cord must be capable of withstanding nominal current required by the appliance.
- Extension cord must be 3-wire with earthing,
- Extension cord should be so arranged as not to be hung by the table top where it could be pulled by children, or caught inadvertently.

COOKWARE

WARNING



Risk of injury. Tightly closed containers may explode. Closed containers must be opened and plastic bags pierced before cooking.

Materials that can be used and materials to be avoided in the microwave oven.

The use of some non-metallic cookware may not be safe in the microwave oven. If in doubt, you can check the cookware following this procedure.

Checking the cookware:

- 1 Fill the microwave-safe cookware with 1 cup of cold water (250 ml), and do the same with the test cookware.
- 2 Operate the oven with the maximum power for 1 minute.
- 3 Carefully touch the test cookware. If the test cookware is hot, do not use it in the microwave oven.
- 4 Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials that cannot be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium tray	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Cardboard box with metal handle	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Metal or cookware with metal frame	Metal shields the food from microwave energy. Metal frame can cause an electric arc.
Metal closure - tightened	May cause an electric arc and fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid in it when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when it is heated in the microwave oven and can crack or break.

Materials that can be used in a microwave oven

Type of cookware Comments

Browning plate	Observe the manufacturer's instructions. The bottom of the browning plate must be at least 5 mm above the turntable. Improper use may cause cracking of the turntable.
Dinner dishes	Suitable for microwave ovens only. Observe the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped cookware.
Glass jars	Always remove the lid. Use only for heating food to a suitable temperature. Most glass jars are not heat resistant and may explode.
Glassware	Use only heat-resistant glassware in the microwave oven. Make sure that there are no metal frames. Do not use cracked or chipped cookware.
Bags for microwave cooking	Observe the manufacturer's instructions. Do not seal with metal clamps.
Paper plates and cups	Cut through to allow the steam to escape. Use only for short cooking / heating. Do not leave the oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food to be heated to absorb fat. Use only for short cooking under constant surveillance.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splashing or as a container for evaporation.
Plastics	Suitable for microwave ovens only. Should be labelled "for use in microwave ovens." Some plastic containers soften when the content is warmed up. Bags for microwave cooking and sealed plastic bags must be pierced or incised, or vented according to the directions on the package.
Plastic packaging	Suitable for microwave ovens only. Use to cover food during cooking in order to maintain moisture. Do not let plastic packing touch the food.
Thermometers	Suitable for microwave ovens only. (Temperature probes for meat and sugar).
Wax paper	Used as a covering to prevent splashing and to keep moisture.

Cookware material	Microwave	Barbecue grill	Combi Mode
Heat-resistant glass	YES	YES	YES
Regular glass	NO	NO	NO
Heat-resistant ceramics	YES	NO	NO
Microwave-safe plastic utensils	YES	NO	NO
Kitchen paper	YES	NO	NO
Metal container	NO	YES	NO
Metal rack (provided for the oven)*	NO	YES	NO
Aluminium foil and foil containers	NO	YES	NO

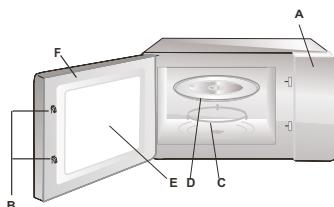
SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN

Microwave oven accessories

Remove all packaging, both inside and outside the oven, before using the oven. The oven comes with the following accessories:

Turntable	1
Rotating trolley	1
Operating Instructions	1
Grilling rack	1*

- A) Control Panel
- B) System security lock - disconnects power to the oven when the door is opened during operation.
- C) Rotating trolley
- D) Turntable
- E) Door inner protecting shield
- F) Door

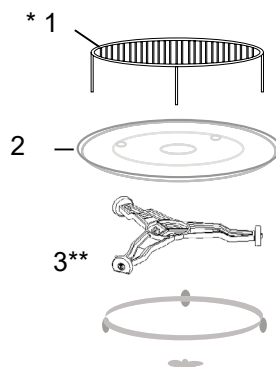


TURNTABLE INSTALLATION

1. Never compress or place the turntable upside down.*
2. When cooking, always use turntable and rotating
3. trolley.
4. For cooking or heating always put the food on the turntable.

Individual fittings:

1. Grilling rack*
2. Turntable
3. Rotating trolley

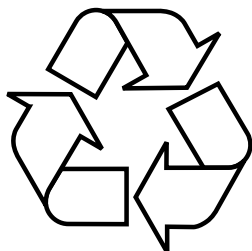


* Available on selected models **Note:** The grilling rack supplied with the appliance should only be used when the appliance is set to „GRILL“. Place the rack on the turntable.

** Trolley is available in selected models in two versions, depending on the model. These are not interchangeable.

*** Turntable existing according to the model. In this case, put food on Your own plate and put into the microwave oven.

UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are

100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

* applies to built-in appliances

INSTALLING THE APPLIANCE

- Remove all packaging materials and components.
- Check the oven for damage such as dents or door misalignment or breakage.
- Remove any protective film from the surface of the cabinet.
- Do not install the oven if it is damaged.



Do not remove the light brown mica cover bolted into the recess in order to shield the microwave magnetron.

Installing

1. The appliance is designed for household use only.
2. The appliance can be used only after fitting in kitchen furniture.
3. For fitting instructions, please refer to "Installation guide"*.
4. Microwave oven should be installed in a cabinet with a width of 60 cm and a height of 85 cm from the kitchen floor*.
5. Assembly drawings at the end of the manual.

Do not remove the legs located in the bottom of the appliance*.

Blocking the inlet and outlet openings may damage the microwave oven.

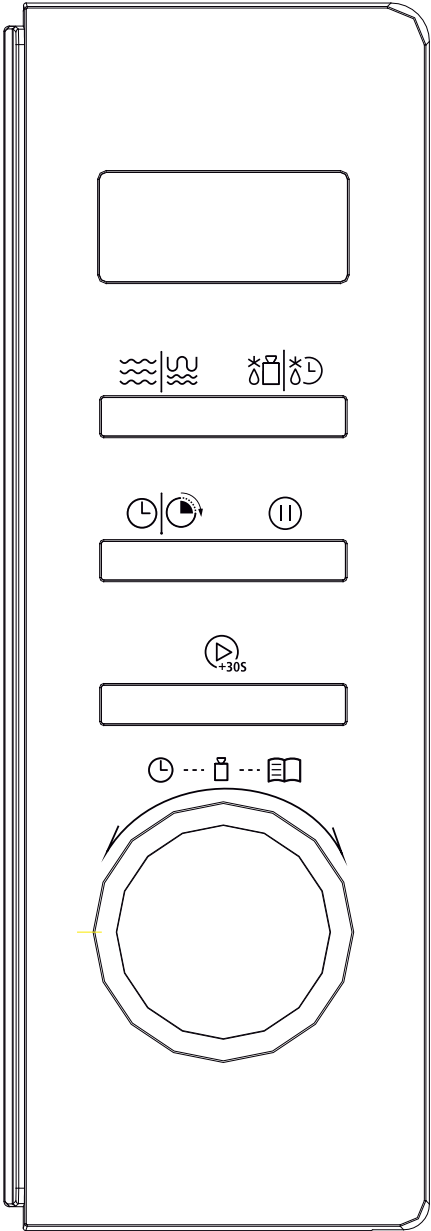
Place the oven as far away from radio and television as possible. Operating microwave oven may cause interference to radio and television reception.

2. Insert the oven power plug into a standard household wall socket. Make sure beforehand whether voltage and frequency are the same as on the oven's rating plate.

WARNING: Do not install the oven on the gas hob or other heat producing appliance. In the event of such installation, the oven may be damaged and void the warranty.

* applies to built-in appliances

OPERATION



	Micro./Grill/Combi
	Weight / Time Defrost
	Clock / Pre-set
	Auto Menu
	Stop/Clear
	Start/+30Sec./Confirm

Auto Menu

A1	Reheat
A2	Vegetable
A3	Fish
A4	Meat
A5	Pasta
A6	Potato
A7	Pizza
A7	Soup

Setting the clock

When the microwave oven is electrified, the oven will display „0:00“, buzzer will ring once.

1. Press  the hour figure flash;
2. Turn  to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
3. Press  the minute figures will flash.
4. Turn  to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
5. Press  to finish clock setting. „:“ will flash.

Note:

- If the clock is not set, it would not function when powered.
- During the process of clock setting, if no operation in 1 minute, the oven will go back to the previous status automatically.

Microwave cooking

1. Press the  key once, and „P100“ display.
2. Press  or turn  to select the microwave power „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ will display in order.
3. Press  to confirm.
4. Turn  to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
5. Press  to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min : 5 seconds

1---5 min : 10 seconds

5---10 min : 30 seconds

10---30 min : 1 minute

30---95 min : 5 minutes

Microwave power chart

Pover level	100%	80%	50%	30%	10%
Displaty	P100	P80	P50	P30	P10

Grill Cooking

1. Press the  key once, and „P100“ display.
2. Press  or turn  to select the grill power.
3. Press  to confirm when the screen display „G“.
4. Turn  to adjust the grill time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
5. Press  to start cooking.

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, a n d then press”  to continue cooking. If no operation, it will continue working.

Combination Cooking

1. Press  once and then "P100" will display.
2. Press  repeatedly or turn  to choose the mode you want. „C-1(55%microwave+45%grill)" and „C-2(36%microwave+64%grill)" will display in order.
3. Press  to confirm the mode.
4. Turn  to set the cooking time. (The time setting should be 0:05-95:00.)
5. Press  to start cooking.

Speedy Cooking

1. In waiting state, press  key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
2. During the microwave, grill and combination cooking and time defrost process, press  to increase the cooking time.
3. In waiting states, turn  left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press  to start cooking. The microwave power is 100%.

Note: Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing .

Defrost by Weight

1. Press  once and then the screen will display "dEF1".
2. Turn  to set the weight of the food. The range of weight is 100g~2000g.
3. Press  to start defrosting.

Defrost by Time

1. Press  twice and then the screen will display "dEF2".
2. Turn  to set the desired defrost time. The maximum time value is "95:00".
3. Press  to start defrosting key to start defrosting. The power is P30 and it cannot be changed.

Pre-set Function

1. Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)
2. Input the cooking program. Two stages can be set at most. Defrosting should not be set in preset function.

Example: if you want to cook with 80% microwave power for 7 minutes.

- Press  once, "P100" will display;
- Press  again or turn " power till "P80" display;
- Press  to confirm;
- Turn  to adjust the cooking time of 7 minutes;

After the above steps, please do not press  Then do as following:

3. Press  The hour figures flash;
4. Turn  to adjust the minute figures, the input time should be within 0--23.
5. Press  The hour figures flash;
6. Turn  to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
7. Press  to finish setting. ":" will light, buzzer will ring twice when the time arrives, then cooking will start automatically.

Note: clock must be set first. Otherwise, pre-set function will not work

Multi-Stage Cooking

Two stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

1. Press  twice, the screen will display „dEF2“;
2. Turn  to adjust the defrost time of 5 minutes;
3. Press  once, "P100" will display;
4. Press  again or turn  to choose 80% microwave power till „P80" display;
5. Press  to confirm;
6. Turn  to adjust the cooking time of 7 minutes;
7. Press  to start cooking.

Lock Function for Children

Lock: In waiting state, press  for 3 seconds, there will be a long „beep“

denoting entering the children-lock state and screen will display [_ _ _].

Lock quitting: In locked state, press  for 3 seconds, there will be a long „beep“

denoting that the lock is released

Inquiring Functionds

1. In cooking states of microwave, grill and combination, press , the responding power will be displayed for 3 seconds.
2. In pre-set state, press  to inquire the time for delay start cooking. The pre-set time will flash for 3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.
3. During cooking state, press  to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

Specification

1. The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
2.  must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
3. Once the cooking programme has been set  is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
4. The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.
5. The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

Auto Menu

1. In waiting states, turn  right to choose the menu from „A-1“ to „A-8“;
2. Press  to confirm the menu you choose;
3. Turn  to choose the food weight;
4. Press  to start cooking;
5. After cooking finish, the buzzer sounds five times.

Auto menu

Menu	Weight (gram)	Display	Power
A-1 Auto Reheat	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 Vegetables	200g	200	P100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 Fish	250g	250	P80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 Meat	250g	250	P100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 Pasta	50g(with water 450 ml)	50	P80%
	100g(with water 800 ml)	100	
A-6 Potato	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 Pizza	200g	200	P100%
	400g	400	
A-8 Soup	200ml	200	P80%
	400ml	400	

TROUBLESHOOTING

Microwave oven interferes with the TV reception	Television and radio reception may be disrupted when the microwave oven is operating. The same applies to small household appliances such as a blender, vacuum cleaner and electric fan. This is normal.
Dimmed oven lighting.	When cooking with low microwave power, oven light may be dimmer. This is normal.
Condensation forms on the door, hot air comes out through vents.	When cooking, steam can be released from food. Most of the steam escapes through the vents. However some steam can collect in the form of condensation on cooler parts, such as oven door. This is normal.

Fault	Possible cause	How to correct
Oven does not start.	Power cord unplugged or not plugged properly into the socket.	Pull the plug and put it back in after 10 seconds.
	Blown fuse or tripped circuit breaker.	Replace the fuse or turn on the circuit breaker (any repairs by producers service only).
	Problem with the power outlet.	Check the outlet by plugging in other appliance.
The oven does not heat.	The door is not closed properly.	Close the door fully.
Turntable makes noise when oven operates.	Rotating ring or bottom of the oven dirty.	See "Microwave oven maintenance".

CLEANING

Before cleaning, make sure the oven is disconnected from the power source.

- After use, clean the inside of the microwave oven with a damp cloth.
- Clean the accessories in the normal way in soapy water.
- Dirty door frame, seal and adjacent elements should be cleaned gently with a damp cloth. When cleaning the surface of the oven door, use only mild soap or detergent applied with a sponge or soft cloth.

When cleaning glass door, do not use any abrasive cleaners or sharp metal washers, as this may cause scratches on the surface and damage the glass.

In order to clean the inner cavity: put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and turn on the microwave oven at 100% power for 10 minutes. After cleaning, disconnect the microwave oven from the power and wipe the inside with a soft, dry cloth.

WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

Warranty

The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

Service

- The manufacturer recommends that all repairs and adjustments be carried out by the Factory Service Technician or the Manufacturer's Authorized Service Point. For safety reasons, repairs should be referred to professionals.
- Repairs carried out by unqualified persons may seriously endanger the appliance user.
- The minimum warranty period for the appliance offered by the manufacturer, importer or authorized representative is given in the warranty card.
- The warranty shall be void if you make any independent adaptations or alterations, tamper with seals or other appliance safety devices or its parts or interfere with the appliance contrary to operating instructions.

In the event of appliance malfunction, request assistance or repair.

If your appliance needs repair, please contact the service centre. Please see website for address and contact details of our service centre. Before contacting us, please have ready the appliance serial number, which can be found on the identification sticker: For your convenience, please write it down below:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Certificate of compliance CE and UKCA

The Manufacturer hereby declares that this product complies with the general requirements pursuant to the following European Directives and analogous UK requirements:

- The Low Voltage Directive 2014/35/EC / Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EC / Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.
- ErP Directive 2009/125/EC / The Ecodesign for Energy-related Products Regulations 2010 (as amended) for the applicable implementing measures which apply in Great Britain and Northern Ireland, respectively.

and therefore the product has been marked with **CE** and **UKCA** symbols and the Declaration of Conformity, the Manufacturer has drawn up the declaration and is available to the competent authorities regulating the market.

Vážený kliente,

počínaje dnešním dnem jsou každodenní povinnosti jednodušší než kdykoli jindy. Zařízení **Amica** je spojením výjimečně snadné obsluhy a vynikající efektivity. Po přečtení návodu nebudete mít problém s obsluhou.

Zařízení, které opustilo továrnu, bylo důkladně zkontrolováno před zabalením z hlediska bezpečnosti a funkčnosti na kontrolních stanovištích.

Před uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze. Dodržováním pokynů uvedených v návodu předejdete nesprávnému používání. Návod si ponechte a uschovejte tak, abyste jej měli vždy při ruce.

Dodržujte přesně návod k obsluze, abyste zabránili nešťastným událostem.

S úctou

Amica

BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY

- PRO VYHNUTÍ SE EVENTUÁLNÍMU NADMĚRNÉMU ŠKODLIVÉMU PŮSOBENÍ ENERGIE MIKROVLN
- Nezkoušejte startovat mikrovlnku s otevřenými dvířky, protože to může způsobit ohrožení pocházející z energie mikrovln. Důležité je nevypínání zajišťujících blokad, a nemanipulování s nimi
- Neumísťujte žádné předměty na čelní povrch mikrovlnky a dvířky a nepřipusťte, aby se špína, anebo zbytky čisticího přípravku shromažďovaly na těsnicím povrchu.
- Pokud je mikrovlnka poškozená, nepoužívejte ji. Je velmi důležité, aby se dvířka mikrovlnky správně zavíraly a aby nebylo poškození na:
 1. Dvířkách (promáčknutí, prasknutí)
 2. Pantech a zámcích (zlámané, prasknuté anebo uvolněné)
 3. Hermetických dvířek a těsnicím povrchu
- Regulaci, konzervační činnosti a veškeré opravy mikrovlnky může provádět výlučně odpovídajícím způsobem vyškolený servisní personál výrobce. Týká se to zvláště prací spojených se snímáním krytu chránícího uživatele před mikrovlnným zářením.
- Přechovávejte spotřebič a jeho připojovací kabel v bezpečné vzdálenosti od dětí mladších 8 let.
- Mikrovlnou troubu neumísťujte do skřínky*
- **VYSTRACHA:** Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Vyhněte se kontaktu s horkými částmi. Děti mladší než 8 let, nemohou přebývat v blízkosti spotřebiče, ledaže jsou pod dozorem dospělé osoby;
- Spotřebič nečistěte párou
- Povrch skřínky se může během práce mikrovlnky nahřát; is operating;

* týká se spotřebičů, které nejsou přizpůsobené pro nábytkovou vestavbu

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- POZORNĚ PŘEČTETĚ A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽÍVÁNÍ.
- Pro snížení požárního ohrožení, úrazů anebo vystavení na nadměrné působení mikrovlnné energie v průběhu používání spotřebiče dodržujte níže uvedených základních bezpečnostních zásad.
- Přečtěte návod k obsluze před použitím spotřebiče.
- Je nezbytný pečlivý dohled pro snížení požárního ohrožení v komoře mikrovlnky.
- Používejte spotřebič pouze v souladu s určením popsaným v návodu. Nepoužívejte korodující chemikálie do spotřebiče. Mikrovlnka je speciálně projektovaná do ohřívání anebo vaření potravin. Není určena k průmyslovému ani laboratornímu použití.
- VYSTRACHA: Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou tuto mikrovlnku používat pouze pod dohledem dospělých z důvodu vytváření vysoké teploty*;
- VYSTRACHA: Kapaliny a jiné potraviny není dovoleno ohřívát v hermeticky uzavřených nádobách, protože je možnost vzniku exploze;
- VYSTRACHA: To zařízení může být používané dětmi ve věku 8 let a staršími, osoby s omezenými fyzickými anebo mentálními schopnostmi, jak rovněž osoby bez zkušenosti a bez znalosti zařízení mohou konvici používat, pokud jsou dozorované anebo byly instruované ohledně obsluhy zařízení bezpečným způsobem a znají ohrožení spojené s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a konzervace zařízení nemůže být vykonávána dětmi, ledaže skončily 8 let a mají dohled zodpovědné osoby.
- Používejte pouze takové nádoby, které jsou vhodné k používání v mikrovlnných troubách;

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

- V průběhu ohřevu potravin v plastických anebo papírových nádobách, pečlivě dohlížejte na práci mikrovlnné trouby z důvodu možnosti vzplanutí nádob;
- V případě zpozorování kouře a/nebo ohně, vypněte spotřebič anebo ho odpojte od napájení a ponechte dvířka uzavřená, dokud plameny nezhasnou;
- Mikrovlnné ohřívání nápojů může způsobit opožděné vření, proto také zachovejte opatrnost v průběhu manipulace s nádobou;
- Podrobnosti týkající se čištění těsnění dvířek a přiléhajících částí se nacházejí v příslušné kapitole tohoto návodu.
- Mikrovlnku čistíte systematicky a odstraňujete všechny zbytky pokrmů
- Zanedbání udržování mikrovlnky v čistém stavu může vést k poškození povrchu, co může nepříznivě ovlivňovat trvanlivost spotřebiče a způsobovat nebezpečné situace
- Pozor! Jestliže neodlučitelný napájecí vodič bude poškozený, musí být vyměněný u výrobce anebo ve specializovaném opravárenském podniku, anebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrožení zdraví anebo požáru.
- Před začátkem používání mikrovlnky vypalte ohřivač grilu (v průběhu vypalování ohřivače, může z ventilačních mřížek mikrovlnky unikat kouř)*:
- - v místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno,
- - nastavte mikrovlnku na práci samého grilu na cca 3 min. a rozehejte ohřivač grilu bez ohřívání potravin.
- Mikrovlnka musí stát na vodorovném povrchu.
- Otočný talíř a souprava otočného zařízení se v době vaření musí nacházet v mikrovlnce. Vařenou potravinu opatrně uložte na otočném talíři a opatrně s ní manipulujte, aby nedošlo k eventuálnímu stlučení.
- Nesprávné použití misky k smažení může způsobit prasknutí otočného stolíku způsobené vysokou teplotou.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

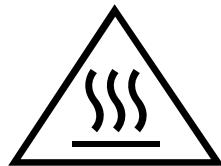
- Používejte pouze odpovídající velikost sáčku na vaření v mikrovlnných troubách.
- Mikrovlnka má několik vbudovaných vypínačů zabezpečujících před emisí záření, v době kdy jsou otevřena dvířka. Nemanipulujte s těmi vypínači.
- Nezapínejte prázdnou mikrovlnou troubu. Zapnutí mikrovlnky bez potravin anebo s potravinami s velmi malým obsahem vody může způsobit požár, zuhelnatění, jiskření a poškození povlaku vnitřní komory.
- Nepřipravujte pokrm bezprostředně na otočném talíři. Nadměrné místní ohřátí otočného talíře může způsobit jeho prasknutí.
- Neohřívejte láhve pro nemluvnata anebo potraviny pro nemluvnata v mikrovlnné troubě. Může následovat nerovnoměrné ohřátí a způsobit úraz.
- Nepoužívejte nádoby s úzkým hrdlem, jakými jsou lahvičky na sirupy.
- Nesmažte na tuku a hluboké nádobě v mikrovlnné troubě.
- Nevyrábějte domácí konzervy v mikrovlnné troubě, protože ne vždy celý obsah zavařovací sklenice dosáhne teplotu varu.
- Nepoužívejte mikrovlnou troubu pro komerční účely. Spotřebič je určený k používání v domě anebo v objektech, jakými jsou *: kuchyně pro pracovníky; v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, používání zákazníků v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, vesničkách domech, v noclehárnách*;
- Pro zabránění opožděného vření horkých kapalin a nápojů, jak rovněž popaření, před vložením kapaliny do mikrovlnky ji promíchejte a opětovně v polovině času vaření. Poté ji ponechte ještě na krátkou dobu v mikrovlnce a ještě jednou promíchejte před vyjmutím nádoby.
- Nezapomínejte, že se pokrm nachází v mikrovlnce, aby se nespálil nadměrným vařením.
- Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou mikrovlnku používat pouze pod dozorem dospělých osob z důvodu vytváření vysoké teploty*

- Tento spotřebič není určený pro používání osobami (v tom dětmi) s omezenými fyzickými, senzibilními anebo psychickými schopnostmi, jak rovněž osobami s nedostatkem zkušeností anebo znalosti spotřebiče, ledaže se to uskutečňuje pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání spotřebiče, odevzdaném osobami, které odpovídají za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Pokrmy nepřevařujte
- Nepoužívejte komory mikrovlnky ke skladování. Nepřechovávejte uvnitř mikrovlnky hořlavé předměty, jako je chléb, cukrovinky papírové předměty apod. Jestliže blesk udeří do napájecí linie, mikrovlnka se může zapnout samočinně.
- Odstraňte drátěné svorky a kovové úchyty z zásobníků/papírových anebo umělohmotných sáčků před jejich umístěním v mikrovlnce.
- Mikrovlnka musí být uzemněná. Připojujte pouze do zásuvky se správným ochranným vodičem. Viz „Instalace ochranného vodiče“
- Některé produkty, jako celé vejce (vařené a/nebo surové), voda s olejem anebo tukem, hermetické zásobníky a uzavřené skleněné sklenice mohou explodovat a proto je v mikrovlnce neohřívejte.
- Práce mikrovlnky musí probíhat při stálém dozoru dospělých osob. Nepřipusťte, aby děti měly přístup k ovládacím elementům anebo si hrály se spotřebičem.
- Neuvádějte mikrovlnku do provozu, pokud má poškozenou přípojnou lištu anebo zástrčku, jestliže nepracuje správně, anebo jestliže byla poškozena anebo upadla.
- Nezakrývejte ani neblokuje větráky na mikrovlnce.
- Neskladujte ani nepoužívejte mikrovlnku zvenčí.
- Nepoužívejte mikrovlnku v blízkosti vody, v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhké místnosti anebo v blízkosti bazénu.
- Neponořujte připojovací vodič ani zástrčku do vody.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

- Udržujte vodič v bezpečné vzdálenosti od ohřívacích povrchů.
- Nepřipusťte, aby připojovací kabel visel na hraně stolu anebo desky.
- Spotřebič musí být používán s namontovaným ozdobným rámem*
- Povrch vnitřní komory spotřebiče je po používání mikrovlnky horký.
- Systematicky kontrolujte mikrovlnku a její připojovací vodič z hlediska poškození. Jestliže zjistíte jakékoliv poškození, mikrovlnku nepoužívejte.

Dostupné povrchy
mohou být horké
v průběhu práce.



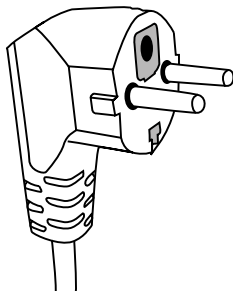
INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotknutí- určité vnitřní elementy mohou způsobit vážné poranění anebo smrt. Nedemontujte tento spotřebič.

VÝSTRAHA

Ohrožení elektrickým proudem. Nesprávné používání uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Nevkládejte zástrčku do zásuvky, dokud spotřebič nebude správně instalovaný a uzemněný.



Tento spotřebič uzemněte. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje ohrožení úderu elektrickým proudem zabezpečující vodič odvodu elektrického proudu. Spotřebič je vybavený kabelem, který má uzemňující vodič s odpovídající zástrčkou. Zástrčka musí být vložena do zásuvky správně instalované a uzemněné.

V případě nepochopení návodu k uzemnění anebo vzniku pochybností, zda je spotřebič správně uzemněný, obraťte se na kvalifikované elektrikáře anebo servisního technika.

Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel používejte pouze kabel mající zásuvku se zemníkem.

Výrobce nenese zodpovědnost za škody anebo úrazy, které jsou důsledkem připojení mikrovlnky ke zdroji napájení bez ochranného vodiče anebo s nesprávným ochranným obvodem.

Krátký síťový vodič je plánovaný, aby se snížilo ohrožení vyplývající ze zamotání se anebo vypnutí způsobené klopýtnutím o dlouhý vodič.

Jestliže se používá prodlužovací šňůra:

- Označené jmenovité elektrické parametry prodlužovací šňůry musí být tak velké, jak jmenovité elektrické údaje spotřebiče.
- Prodlužovací šňůra musí být 3- vodičovou šňůrou s uzemněním,
- Dlouhá šňůra musí být vedena tak, aby nevisela přes desku anebo stůl, kde by mohla být popotažena dětmi anebo zachycená a mimovolně vytáhnutá.

NÁDOBÍ

VÝSTRAHA



Ohrožení lidí úrazem. Hermeticky uzavřené nádoby mohou explodovat. Uzavřené nádoby otevřete, a plastické sáčky propíchejte před začátkem ohřívání.

Materiály, které je možné používat v mikrovlnce, a kterým se vyhýbejte v mikrovlnné troubě.

Některé nekovové nádoby může být při používání v mikrovlnce nebezpečné. V případě pochybností je možné zkontrolovat dané nádoby s použitím níže uvedené procedury:

Zkoumání nádobí:

1. Naplňte nádobu vhodnou k používání v mikrovlnce 1 šálkem studené vody (250 ml), to samo proveďte se zkoumaným nádobím.
2. Vařte s maximálním výkonem 1 minutu.
3. Opatrně se dotýkejte nádobí. Jestliže je nádoby je teplé, nepoužívejte ho v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu vaření 1 minuty.

Materiály, které není možné používat v mikrovlnné troubě

Druh nádobí	Poznámky
Hliníkový táč	Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách.
Lepenková krabice s kovovým úchytem	Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách.
Metal anebo nádobí s kovovým rámečkem	Kov začalíní pokrm před energií mikrovln. Kovový rámeček může způsobit elektrický oblouk.
Kovové uzavření - zašroubované	Mohou způsobit elektrický oblouk a požár v mikrovlnce.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár v mikrovlnce.
Plastiková pěna	Plastiková pěna se může roztopit anebo znečistit kapalinu v ní se nacházející, pokud bude vystavena vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo vysychá, pokud je používán v mikrovlnné troubě i může prasknout anebo se zlomit.

* Nachází se ve vybraných modelech

Materiály, které je možné používat v mikrovlnné troubě

Druh nádobí	Poznámky
Nádoba na smažení	Dodržujte návod výrobce. Dno nádoby na smažení musí být nejméně 5 mm výše od otočného talíře. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného talíře.
Obědová souprava	Pouze vhodná do mikrovlnky. Dodržujte návod výrobce. Nepoužívejte prasknuté nebo otlučené nádoby.
Skleněné sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze do ohřívání pokrmů na odpovídající teplotu. Většina skleněných nádob není odolná vůči teplotě a může prasknout.
Skleněné nádoby	Používejte pouze žáruvzdorné skleněné nádoby v mikrovlnce. Přesvědčte se, že nejsou kovové rámečky. Nepoužívejte prasknuté nebo otlučené nádoby.
Sáčky do vaření w mikrovlnce	Dodržujte návod výrobce. Neuzavírejte kovovými svorkami.
Papírové talíře a hrnky	Udělejte nářezy, pro umožnění páře úniku. Používejte pouze ke krátkému vaření/ohřívání. Nenechávejte mikrovlnku bez dozoru v průběhu vaření.
Papírové ručníky	Používejte k přikrytí pokrmů k ohřátí do pohlcení tuku. Používejte pouze ke krátkému vaření pod stálým dohledem.
Pergamínový papír	Používejte jako příkrývku proti stříkancům anebo jako obal pro paření.
Umělé hmoty	Pouze vhodná do mikrovlnky. Musí mít etiketu „do mikrovlnky“. Některé umělohmotné nádoby měknou, když se pokrm uvnitř zahřeje. „Sáčky do vaření“, a hermeticky uzavřené umělohmotné sáčky nařízněte, proděrujte anebo vybavte odvětrávačem v souladu s pokyny na obalu.
Umělohmotné obaly	Pouze vhodná do mikrovlnky. Používejte pro přikrytí pokrmu v průběhu vaření pro udržení vlhkosti. Nepřipusťte, aby umělohmotné obaly dotýkaly pokrmu.
Teploměry	Pouze vhodná do mikrovlnky. (teploměry do masa a cukru).
Voskovaný papír	Používejte jako příkrývku, pro předcházení stříkancům a pro udržení vlhkosti.

Materiál nádobí	Mikrovlny	Gril	Režim Combi
Sklo tepelně odolné	ANO	ANO	ANO
Sklo tepelně neodolné	NE	NE	NE
Tepelně odolná keramika	ANO	NE	NE
Nádoby z hmoty bezpečné v používání v mikrovlnné troubě.	ANO	NE	NE
Papír pro kuchyňské účely	ANO	NE	NE
Kovová nádoba	NE	ANO	NE
Kovový stojan (ve výbavě mikrovlnky)*	NE	ANO	NE
Hliníková folie a nádoby z folie	NE	ANO	NE

* Nachází se ve vybraných modelech

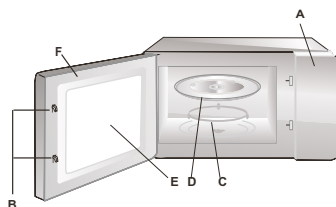
NASTAVENÍ MIKROVLNKY

Názvy elementů vybavení mikrovlnky

Vyjměte mikrovlnku a všechny materiály z lepenkové krabice a komory mikrovlnky. Mikrovlnka je dodávána s následujícím vybavením:

Otočný talíř	1
Otočné zařízení	1
Návod k obsluze	1
Stoják na grilování	1*

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečující blokády - Vypíná napájení mikrovlnky, když během práce budou otevřena dvířka.
- C) Otočné zařízení
- D) Otočný talíř
- E) Vnitřní kryt dvířek
- F) Dvířka

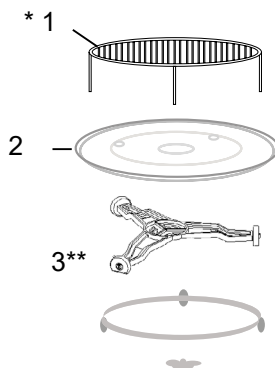


INSTALACE OTÁČECÍHO TALÍŘE

- 1 Nikdy nestlačujte ani ne kladte otočný talíř dnem nahoru.
- 2 Během vaření vždy používejte otočný talíř a otočné zařízení.
- 3 Do vaření anebo ohřívání vždy kladte všechny pokrmy na otočném talíři
- 4 Jestliže otočný talíř praskne, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavení:

1. Stojan na grilování
2. Otočný talíř
3. Otočné zařízení

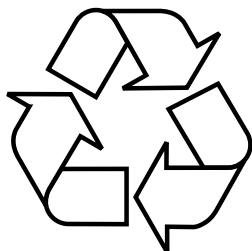


* Nachází se ve vybraných modelech Pozor: Stojan, který je součástí vybavení spotřebiče používejte výlučně při nastavení mikrovlnky na funkci „GRIL“. Stojan umístěte na otočném talíři.

** Otočné zařízení je ve dvou verzích, v závislosti od modelu. Nejsou se sebou zaměnitelné.

*** Otočný talíř v závislosti na modelu. V tomto případě, použijte k ohřevu vlastní talíř a vložte do mikrovlnné trouby

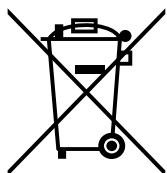
ROZBALENÍ



Spotřebič byl na čas transportu zabezpečený před poškozením. Po vybalení spotřebiče Vás prosíme o odstranění elementů obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí. Všechny materiály použité do balení jsou v 100% pro životní prostředí neškodné, a jsou vhodné k zpětnému získání a označeno je příslušným symbolem.

Pozor! Materiály použité pro balení (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) v průběhu vybalování nenechávejte v blízkosti dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES. Takové označení znamená, že toto zařízení se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat společně s jiným domácím odpadem.

Uživatel je povinen odevzdat jej do sběrný použitých elektrických a elektronických zařízení. Provádějící sběr, včetně místních sběrů, obchodů a obecních úřadů, tvoří systém umožňující odevzdávání těchto zařízení.

Příslušné nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními zabranuje negativním následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vznikajícím z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zužitkování takových zařízení.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

- Odstraňte všechny materiály a elementy obalu.
- Zkontrolujte mikrovlnku z hlediska takových poškození jako promáčknutí přesunutí anebo zlámání dvířek.
- Odstraňte všechny zabezpečující folie z povrchu skřínky.
- Neinstalujte mikrovlnku, jestliže je uškozená.



Nedemontujte světlehnědou příkrývku ze slídy přišroubované šrouby do výklenku mikrovlnky pro krytí magnetronu.

Instalace

1. Spotřebič je určený výlučně k domácímu používání.
2. Mikrovlnka může být používána pouze po jejím předcházejícím vestavení do kuchyňského nábytku*.
3. Způsob montáže mikrovlnky do nábytku je představený v "Instalačním letáčku"*.
4. Mikrovlnná trouba musí být instalovaná v skřínce o šířce 60 cm a ve výšce 85 cm od podlahy kuchyně*.

Nedemontujte nožičky z dna mikrovlnky*.

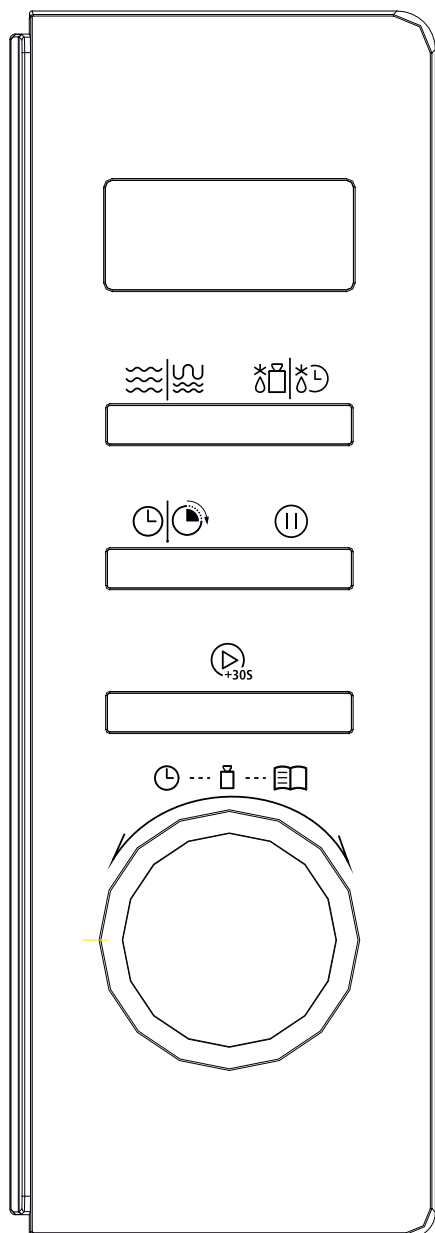
Blokování vstupních a výstupních otvorů může mikrovlnku uškodit. Mikrovlnku umístěte co nejdále od rádiových a televizních přijímačů. Pracující mikrovlnná trouba může způsobovat poruchy rádiového a televizního přijímání.

2. Vložte zástrčku mikrovlnky do standardní domácí zásuvky. Dříve se přesvědčte, zda její napětí a kmitočet jsou stejné jak na firemním štítku.

VÝSTRAHA: Neinstalujte mikrovlnku nad varnou deskou anebo jiným spotřebičem vytvářejícím teplo. V případě takové instalace může dojít k poškození a ztrátě záruky.

* Týká se spotřebičů do vestavby

OBSLUHA



	Mikrovlnný/Gril/Kombinované vaření
	Rozmrazování podle hmotnosti / podle času
	Hodiny / Výchozí nastavení
	Menu automatických programů
	Zastavení / Zrušení
	Start/+30 s/Potvrdit

Menu automatických programů

A1	Ohřívání
A2	Zelenina
A3	Ryba
A4	Maso
A5	Těstoviny
A6	Brambory
A7	Pizza
A7	Polévka

Nastavení správného času

Po připojení mikrovlnné trouby k napájení se na displeji zobrazí „0:00“ a ozve se jeden zvukový signál.

1. Stiskněte  – číslice hodin budou blikat.
2. Otočte , abyste nastavili čas v rozsahu 0-23.
3. Stiskněte  – číslice minut začnou blikat.
4. Otočte , abyste nastavili minuty v rozsahu 0-59.
5. Stiskněte , abyste ukončili nastavení aktuálního času. ":" bude blikat.

Upozornění:

- Pokud po zapnutí napájení nenastavíte aktuální čas, nebude se zobrazovat.
- Pokud během procesu nastavování aktuálního času uživatel nestiskne žádné tlačítko po dobu 1 minuty, trouba se automaticky vrátí do předchozího stavu.

Mikrovlnné vaření

1. Stiskněte tlačítko  jednou, až se zobrazí "P100".
2. Stisknutím tlačítka  nebo otočením ovladače  vyberte mikrovlnný výkon – na displeji se postupně zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
3. Stiskněte , abyste potvrdili nastavení.
4. Otočte , abyste nastavili čas vaření. (Nastavení času můžete měnit v rozsahu 0:05 - 95:00)
5. Stiskněte , pro zahájení vaření.

UPOZORNĚNÍ: čas vaření můžete zvýšit postupným dotýkáním tlačítka následujícím způsobem:

0--1 minuta: 5 sekund

1--5 minut: 10 sekund

5--10 minut: 30 sekund

10--30 minut: 1 minuta

30--95 minut: 5 minut

Tabulka mikrovlnného výkonu

Úroveň výkonu	100%	80%	50%	30%	10%
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

Grilování

1. Stiskněte tlačítko  jednou, až se zobrazí "P100".
2. Stisknutím tlačítka  nebo otočením ovladače  vyberte výkon grilu.
3. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení, když se na displeji zobrazí „G“.
4. Otočte , abyste nastavili čas grilování. (Nastavení času můžete měnit v rozsahu 0:05 - 95:00)
5. Stiskněte , pro zahájení vaření.

Upozornění: Po uplynutí poloviny času grilování trouba vydá dva zvukové signály, je to normální. Chcete-li dosáhnout lepšího efektu grilování, otočte pokrm, zavřete dvířka a pak stiskněte tlačítko , abyste pokračovali ve vaření. Pokud uživatel neprovede žádné nastavení, trouba obnoví vaření.

Kombinované vaření

1. Dotkněte se jednou  a na displeji se zobrazí „00:00“.
2. Pro výběr požadovaného režimu opakovaně stiskněte tlačítko  nebo otočte tlačítkem . Postupně se zobrazí možnosti „C-1 (55 % mikrovln + 45 % gril)“ a „C-2 (36 % mikrovln + 64 % gril)“.
3. Stisknutím tlačítka  potvrďte režim.
4. Otočte , abyste nastavili čas vaření. (Nastavení času můžete měnit v rozsahu 0:05 - 95:00)
5. Stiskněte , pro zahájení vaření.

Rychlé vaření

1. V režimu očekávání stiskněte , pro vaření při 100% výkonu po dobu 30 sekund. Další stisknutí prodlouží čas o 30 sekund. Maximální čas vaření činí 95 minut.
2. Během vaření v mikrovlnné troubě, grilování, kombinovaného vaření nebo rozmrazování dle času stiskněte  pro prodloužení doby vaření.
3. V pohotovostním režimu otočte ovladačem  vlevo a přímo nastavte dobu vaření. Po nastavení času vaření stiskněte , abyste zahájili vaření. Výkon mikrovlnné trouby je 100 %.

Upozornění: V programech automatických a rozmrazování podle hmotnosti není možné prodloužit čas stisknutím .

Rozmrazování podle hmotnosti

1. Dotkněte se jednou  a na displeji se zobrazí „dEF1“.
2. Otáčením  nastavte hmotnost jídla. Hmotnostní rozsah 100g - 2000g.
3. Stiskněte , pro zahájení rozmrazování.

Rozmrazování podle času

1. Stiskněte dvakrát  a na displeji se zobrazí „dEF1“.
2. Otáčením  nastavte požadovanou dobu rozmrazování. Maximální čas je „95:00“.
3. Stiskněte , pro zahájení rozmrazování. Úroveň výkonu činí P30 a není možné ji změnit.
- 4.

Zpožděné zahájení programu

1. Jako první nastavte aktuální čas. (Seznamte se s návodem pro nastavování aktuálního času.)
2. Zadejte program vaření. Můžete nastavit maximálně dvě fáze. Rozmrazování nenastavujte jako program vaření.

Příklad: Vaření v mikrovlnné troubě na 80% výkon po dobu 7 minut.

- Stiskněte jednou , zobrazí se „P100“;
- Stiskněte  nebo otáčejte knoflíkem, dokud se nezobrazí „P80“;
- Stiskněte , abyste potvrdili nastavení.
- Otočte , abyste nastavili čas vaření na 7 minut;

Po dokončení výše uvedených kroků netiskněte klávesu . Pak postupujte takto:

3. Stiskněte . Číslice hodin začnou blikat.
4. Otočte , abyste nastavili minuty v rozsahu 0-23.
5. Stiskněte . Číslice hodin začnou blikat.
6. Otočte , abyste nastavili minuty v rozsahu 0-59.
7. Stiskněte , abyste ukončili nastavování. Rozsvítí se „:“ a dvakrát zazní zvukový signál; vaření se automaticky zahájí ve správném čase. Upozornění: Hodiny nastavujte jako první. V opačném případě opožděné spuštění programu nebude fungovat.

Vícefázové vaření

Můžete nastavit maximálně dvě fáze. Pokud má být jednou z fází rozmrazování, musí být automaticky nastavena jako první. Po ukončení fáze zazní jeden zvukový signál a spustí se další fáze.

Například: rozmrazování pokrmů na 5 minut a pak vaření pomocí mikrovln v výkonem 80 % na 7 minut. Provedte následující činnosti:

1. Stiskněte  dvakrát, na displeji se zobrazí "dEF2".
2. Otočte , abyste nastavili čas rozmrazování na 5 minut;
3. Stiskněte jednou , zobrazí se „P100“;
4. Stiskněte znovu  nebo otočte  pro výběr 80% mikrovlnného výkonu a na displeji se zobrazí „P80“;
5. Stiskněte , abyste potvrdili nastavení.
6. Otočte , abyste nastavili čas vaření na 7 minut;
7. Stiskněte , pro zahájení vaření.

Zámek ovládání

Aktivace zámku ovládání: V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund. Ozve se dlouhé pípnutí.

To znamená, že jste vstoupili do stavu uzamčení spouštění a na displeji se zobrazí .

Deaktivace zámku ovládání: V uzamčeném stavu stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund. Ozve se dlouhé pípnutí.

To znamená, že zámek je deaktivován.

Funkce dotazů

1. V režimu mikrovlnného ohřevu, grilování a kombinovaného vaření stiskněte tlačítko , aby se po dobu 3 sekund zobrazil aktuální výkon.
2. V režimu opožděného spuštění programu stiskněte , aby se zobrazil čas zahájení vaření. Čas zahájení programu bude blikat po dobu 3 sekund a poté se displej vrátí k zobrazování aktuálního času.
3. V režimu vaření stiskněte , abyste zkontrolovali aktuální čas. Čas se zobrazí na 3 sekundy.

Specifikace

1. Bzučák zazní jednou při otočení knoflíku na začátku;
2.  je nutné stisknout pro pokračování vaření, pokud se dvířka během vaření otevřou;
3. Po nastavení programu vaření, pokud nestisknete  do 1 minuty, zobrazí se aktuální čas. Nastavení bude zrušeno.
4. Bzučák zazní jednou při efektivním stisknutí, při neefektivním stisknutí nereaguje.
5. Bzučák zazní pětkrát, aby vám připomněl dokončení vaření.

Menu automatických programů

1. V pohotovostním režimu otočte  vpravo, abyste vybrali v menu nastavení od "A-1" do "A-8";
2. Stiskněte , pro potvrzení vybraného programu menu;
3. Otáčením  vyberte hmotnost jídla.
4. Stiskněte , pro zahájení vaření.
5. Po ukončení vaření pětkrát zazní zvukový signál.

Menu automatických programů

Menu	Hmotnost (gramy)	Displej	Výkon
A-1 Automatické opětovné ohřev	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 Zelenina	200g	200	P100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 Ryba	250g	250	P80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 Maso	250g	250	P100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 Těstoviny	50 g (s vodou 450 ml)	50	P80%
	100 g (s vodou 800 ml)	100	
A-6 Brambory	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 Pizza	200g	200	P100%
	400g	400	
A-8 Polévka	200ml	200	P80%
	400ml	400	

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Mikrovlnná trouba ruší televizní obraz	Pokud mikrovlnná trouba pracuje, může být rádiový a televizní odběr rušený. Je to podobné jak v případě drobnějších elektrických spotřebičů, jakými jsou mixer, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální jev.	
Mikrovlnka slabě svítí	Při vaření s nízkým výkonem mikrovln světlo mikrovlnky může slábnout. Je to normální.	
Pára se shromažďuje na dvířkách, horký vzduch uniká odvětrávači	V průběhu vaření pokrmu může unikat pára. Její větší část uniká odvětrávači. Ale její určitá část se může shromažďovat na chladném místě, jakým jsou dvířka mikrovlnky. Je to normální.	
Porucha	Možná příčina	Odstraňování
Mikrovlnku není možné uvést do provozu.	Přípojitelný kabel není správně připojený do zásuvky	Vytáhněte zástrčku a vložte ji zpět po 10 sekundách.
	Přepálená pojistka, anebo účinkoval bezpečnostní vypínač.	Vyměňte pojistku anebo zapněte vypínač (oprava pouze servisem Amica)
	Problém se zásuvkou	Zkontrolujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Mikrovlnka nehřeje.	Dvířka nejsou správně uzavřené.	Uzavřete dobře dvířka.
Skleněný otáčecí stolík je hlučný v průběhu práce mikrovlnné trouby	Znečištěná souprava otáčecího kroužku a dna mikrovlnky.	Viz "Konzervace mikrovlnné trouby"

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním se ujistěte, že mikrovlnka je odpojená od napájecího zdroje

- Po použití vyčistěte vnitřek mikrovlnky vlhkým hadříkem.
- Vyčistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
- Pokud je špinavý rám dvířek, těsnění a sousední elementy, čistěte je mokřím hadříkem. V průběhu čištění povrchu dvířka i mikrovlnky používejte pouze jemná, nebrusná mýdla anebo detergenty, nanášené houbičkou anebo měkkou utěrkou.

V průběhu čištění skleněných dvířek, nepoužívejte žádných ostrých brusných přípravků anebo ostrých kovových žinek, protože to může způsobit porýsování povrchu a poškození skla.

Pro očištění vnitřní komory je potřebné: umístit půl citronu v misce, přidat 300 ml vody a zapnout mikrovlnku na 100% výkonu po dobu 10 minut.

Po čištění odpojte mikrovlnku od proudu a přetřete vnitřek měkkým suchým hadříkem.

ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS

Záruka

Záruční plnění podle záručního listu. Výrobce neodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Servis

- Výrobce zařízení doporučuje, aby všechny opravy a seřizovací činnosti prováděl tovaryšský servis nebo autorizovaný servis výrobce. Z bezpečnostních důvodů neopravujte zařízení vlastními silami.
- Opravy osobami bez požadované kvalifikace mohou představovat vážné nebezpečí pro uživatele zařízení.
- Minimální doba platnosti záruky na zařízení nabízené výrobcem, dovozcem nebo oprávněným zástupcem je uvedena v záručním listu.
- Zařízení ztrácí záruku v důsledku svépomocných adaptací, úprav, porušení plomb nebo dalších zabezpečení přístroje nebo jeho částí a dalších svépomocných zásahů do zařízení v rozporu s návodem k obsluze.

Oznámení poruchy a pomoc v případě závady

Potřebuje-li zařízení opravit, kontaktujte servis. Kontaktní údaje servisu včetně telefonního čísla se nacházejí v záručním listu. Před kontaktem si připravte výrobní číslo zařízení, nachází se na výrobním štítku. Pro pohodlí si ho přepíšte níže:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- Směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice ErP - 2009/125/EC
- Směrnice RoHS 2011/65/EU

Zařízení je označeno symbolem  a má prohlášení o shodě pro kontrolu příslušným orgánem dozoru nad trhem.

Vážený zákazník

Od dnešného dňa každodenné povinnosti budú jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zariadenie značky **Amica** spája výnimočne jednoduché používanie a dokonalú efektívnosť. Keď sa oboznámite s užívateľskou príručkou, s používaním zariadenia nebudete mať žiadne problémy.

Zariadenie, ktoré opúšťa továreň, bolo pred konečným zabalením na kontrolných staniciach dôkladne skontrolované, čo sa týka bezpečnosti a funkčnosti zariadenia.

Pred spustením zariadenia sa podrobne a dôkladne oboznámte s užívateľskou príručkou. Dodržiavaním pokynov a odporúčaní, ktoré sú v príručke uvedené, predídete nesprávnemu používaniu zariadenia. Príručku uchovajte a uložte ju na takom mieste, aby bola v prípade potreby ľahko dostupná.

Dôkladne dodržiavajte pokyny a odporúčania uvedené v príručke, vyhnite sa tak nešťastným nehodám či úrazom.

S úctou

Amica

BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY

- PRE UNIKNUTIE EVENTUÁLNEHO NADMERNÉHO SKODLIVÉHO POŠOBENIU ENERGIE MIKROVLN
- Neskúšajte štartovať rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže spôsobiť ohrozenie pochádzajúce z energie mikrovln. Dôležité je nevypínanie zabezpečujúcich blokad, a nemanipulovanie s nimi
- Neumiestujte žiadne predmety na čelný povrch rúry a dvierok a nepripustte, aby sa špina, alebo zvyšky čistiaceho prípravku zhromažďovali na tesniacom povrchu. Pokiaľ je rúra poškodená, nepoužívajte ju. Je veľmi dôležité, aby sa dvierka rúry správne zatvárali a aby nebolo poškodenia na:
 1. Dvierka (premačknutie, prasknutie)
 2. Pántoch a zámkoch (zlamané, prasknuté alebo uvoľnené)
 3. Hermetických dvierkach a tesniacim povrchu
- Reguláciu, konzervačné činnosti a všetky opravy rúry môže vykonávať výlučne odpovedajúcim spôsobom vyškolený servisný personál výrobcu. Týka sa to najmä prác spojených so snimaním krytu chrániaceho užívateľa pred mikrovlnným žiarením.
- Prechovávalte spotrebič a jeho pripojovací kábel v bezpečnej vzdialenosti od detí mladších ako 8 rokov.
- Mikrovlnnú rúru neumiestujte do skrinky*
- VYSTRAHA: Spotrebič a jeho dostupné časti sú v priebehu používania horúce. Vyhýbajte sa kontaktu s horúcimi časťami. Deti mladšie ako 8 rokov, nemôžu prebývať v blízkosti spotrebiča, iba ak sú pod dozorom dospelého osoby;
- Spotrebič nečistite parou
- Povrch skrinky sa môže behom práce rúry zohriať;

* týka sa spotrebičov, ktoré nie sú prispôsobené pre vstavenie do nábytku

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA

- POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽÍVANIE.
- Pre zníženie požiarneho ohrozenia, úrazov alebo vystavenia na nadmerné pôsobenia mikrovlnné energie v priebehu používania spotrebiča dodržujte nižšie uvedené základných bezpečnostných zásad
- Pred použitím spotrebiča prečítajte návod na obsluhu.
- Je nevyhnutný dôkladný dozor pre zníženie požiarneho ohrozenia v komore rúry.
- Používajte spotrebič len v súlade s určením opísaným v návode. Nepoužívajte korodujúce chemikálie do spotrebiča. Rúra je špeciálne projektovaná pre zohrievanie alebo varenie potravín. Nie je určená k priemyselnému alebo laboratórnemu použitiu.
- VYSTRÁHA: Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu túto rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*;
- VYSTRÁHA: Kvapaliny a iné potraviny nie je dovolené zohrievať v hermeticky uzatvorených nádobách, pretože je možnosť vzniku explózie;
- VYSTRÁHA: Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom na obsluhu zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia. Deti si nemôžu so zariadením hrať. Čistenie a konzervácia zariadenia nemôže byť vykonávaná deťmi ledaže ukončili 8 rokov a sú dohliadané zodpovednou osobou.

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

- Používajte len také nádoby, ktoré sú vhodné k používanie v mikrovlnných rúrach;
- V priebehu zohrievania potravín v plastických alebo papierových nádobách, dohliadajte prácu mikrovlnnej rúry z dôvodu možnosti vzplanutia nádob;
- V prípade spozorovania dymu a/alebo ohňa, vypnite spotrebič alebo ho odpojte od napájania a ponechajte dvierka uzatvorené pokiaľ plamene nezhasnú;
- Mikrovlnné zohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené vrenie, preto tiež zachovajte opatrnosť v priebehu manipulácie s nádobou;
- Podrobnosti týkajúci sa čistenia tesniť dvierok a priliehajúcich častí sa nachádzajú v príslušnej kapitole tohto návodu.
- Rúru čistite systematicky a odstraňujte všetky zvyšky pokrmov.
- Zanechanie udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvňovať trvanlivosť spotrebiča a spôsobovať nebezpečné situácie.
- Pozor! Ak neodlučiteľný napájací vodič bude poškodený, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom opravárskom podniku, alebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrozeniu zdravia alebo požiaru.
- Pred začiatkom používania rúry vypálte ohrievač grilu (v priebehu vypaľovania ohrievača, môže z ventilačných mriežok rúry unikať dym)*:
- - v miestnosti zapnite ventiláciu alebo otvorte okno,
- - nastavte rúru na prácu samého grilu na cca 3 min, a zohrejte ohrievač grilu bez zohrievanie potravín.
- Rúra musí byť umiestená na vodorovnom povrchu.,
- Otočný tanier a súprava otočného zariadenia sa v dobe varenia musí nachádzať v rúre. Varenú potravinu opatrne uložte na otočnom tanieri a opatrne s ňou manipulujte, aby nedošlo k eventuálnemu rozbitiu.

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

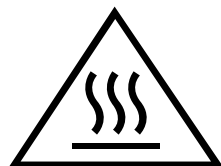
- Nesprávne použitie misky k prismaženiu môže spôsobiť prasknutí otočného stolíku spôsobené vysokou teplotou.
- Používajte len odpovedajúcu veľkosť vrečka na varenie v mikrovlnných rúrach.
- Rúra má niekoľko vbudovaných vypínačov zabezpečujúcich pred emisiou žiarenia, v dobe keď sú otvorené dvierka. Nemanipulujte s tými vypínačmi.
- Nezapínajte prázdnu mikrovlnnú rúru. Zapnutie rúry bez potravín alebo s potravinami s veľmi malým obsahom vody môže spôsobiť požiar, zuhoľnatenie, iskrenie a poškodenie povlaku vnútornej komory.
- Nepripravujte pokrmy bezprostredne na otočnom tanieri. Nadmerné miestne zohriatie otočného taniera môže spôsobiť jeho prasknutí.
- Nezohrievajte fľaše pre dojčatá alebo pokrmy pre dojčatá v mikrovlnnej rúre. Môže nasledovať nerovnomerné zohriatie a spôsobiť úraz.
- Nepoužívajte nádoby s úzkym m hrdlom, akými sú fľaštičky na sirupy.
- Nesmažte na tuku a hlboké nádobe v mikrovlnnej rúre.
- Nevyrábajte domáce konzervy v mikrovlnnej rúre, pretože ne vždy celý obsah zavarovaného pohára dosiahne teplotu varu.
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru pre komerčné účely. Spotrebič je určený k používaniu v domu alebo v objektoch, akými sú *: kuchyne pre pracovníkov ; v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, používanie zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, dedinských domoch, v nocľahárňach*;
- Pre zabránenie oneskoreného vrenia horúcich kvapalín a nápojov, ako aj obarenia , pred vložením kvapaliny do rúry ju premiešajte a opätovne v polovine času varenia. Potom ju ponechajte ešte na krátku dobu v rúre a ešte jednou premiešajte pred vyňatím nádoby.
- Nezabudajte že sa pokrm nachádza v rúre, aby sa nespálil nadmerným varením.

- Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí prístroja, iba ak je uskutočňované pod dohľadom inej osoby alebo v súlade s návodom na obsluhu prístroja, poskytnutými osobami zodpovednými za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby sa nehrali so zariadením.
- Pokrmy neprevarujte
- Nepoužívajte komory rúry do skladovania. Neprechováajte vo vnútri rúry horľavé predmety, ako je chlieb, cukrovinky, papierové predmety apod. Ak blesk udrie do napájacej línie, rúra sa môže zapnúť samočinne.
- Odstráňte drôtené svorky a kovové úchyty zo zásobníkov/papierových alebo umelohmotných vrečiek pred ich umiestnením v rúre.
- Rúra musí byť uzemnená. Pripojujte len do zásuviek so správnym ochranným vodičom. Vid' „Inštalácia ochranného vodiča“
- Niektoré produkty, ako celé vajcia (varené a/alebo surové), voda s olejom alebo tukom, hermetické zásobníky a uzatvorené sklenené poháre môžu explodovať a preto je v rúre nezohrievajte.
- Práca rúry musí prebiehať pri stálom dozore dospelých osôb. Nepripustte, aby deti mali prístup k ovládacím elementom alebo si hrali so spotrebičom.
- Neuýdžajte rúru do prevádzky, pokiaľ má poškodenú prípojnú listu alebo zástrčku, ak nepracuje správne, alebo ak bola poškodená alebo upadla.
- Nezakrývajte ani neblokujejte vetrákov na rúre.
- Neskladujte ani nepoužívajte rúru zvonka.
- Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej miestnosti alebo v blízkosti bazénu.

- Neponárajte pripojovací vodič ani zástrčku do vody.
- Udržujte vodič v bezpečné vzdialenosti od zohrievaných povrchov.
- Nepripustte, aby pripojovací kábel visel na hrane stolu alebo dosky.
- Spotrebič musí byť používaný s namontovaným ozdobným rámom*
- Povrch vnútornej komory spotrebiča je po používaní rúry horúci.
- Systematicky kontrolujte rúru a jej pripojovací vodič z hľadiska poškodenia. Ak zistíte akúkoľvek poškodenia, rúru nepoužívajte

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

Dostupné povrchy môžu byť horúce v priebehu práce.



INŠTALÁCIA VODIČA

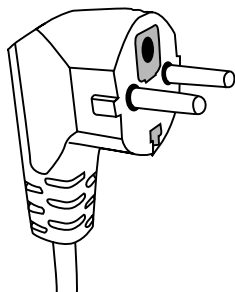
OCHRANNÉHO

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotknutí- určité vnútorne elementy môžu spôsobiť vážne poranenie je alebo smrť. Nedemontujte tento spotrebič.

VÝSTRAHA

Ohrozenie elektrickým prúdom. Nesprávne používanie uzemnenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nevkladajte zástrčku do zásuviek , pokiaľ spotrebič nebude správne inštalovaný a uzemnený.



Tento spotrebič uzemnite. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje ohrozenie úderu elektrickým prúdom zabezpečujúc vodič odvodu elektrického prúdu. Spotrebič je vybavený káblom, ktorý má uzemňujúci vodič s odpovedajúcou zástrčkou. Zástrčka musí byť vložená do zásuviek správne inštalovaných a uzemnených.

V prípade nepochopenia návodu na uzemnenie alebo vzniku pochybností, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaných elektrikárov alebo servisného technika.

Ak je potrebné použiť predlžovací kábel používajte len kábel majúci zásuvku s uzemňovačom.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody alebo úrazy, ktoré sú dôsledkom pripojenia rúry k zdroju napájania bez ochranného vodiča alebo s nesprávnym ochranným obvodom.

Krátky sieťový vodič je plánovaný, aby sa znížilo ohrozenie vyplývajúci zo zamotania sa alebo vypnutia spôsobené potknutím sa o dlhý vodič.

Ak sa používa predlžovacia šnúra:

- Označené menovité elektrické parametre predlžovacej šnúry musí byť tak veľké, ak menovité elektrické údaje spotrebiča.
- Predlžovacia šnúra musí byť 3- vodičovou šnúrou s uzemnením,
- Dlhá šnúra musí byť vedená tak, aby nevisela cez dosku alebo stôl, kde by mohla byť potiahnutá deťmi alebo zachytená a mimovoľne vytiahnutá.

RIAD

VÝSTRAHA



Ohrozenie ľudí úrazom. Hermeticky uzatvorené nádoby môžu explodovať. Uzatvorené nádoby otvorte, a plastické vrecká prepíchnajte pred začiatkom zohrievania.

Materiály, ktoré je možné používať v rúre, a ktorým sa vyhýbajte v mikrovlnnej rúre.

Niektorý nekovový riad môže byť pri používaní v rúre nebezpečný. V prípade pochybností je možné skontrolovať daný riad s použitím nižšie uvedenej procedúry:

Skúšanie riadu:

1. Naplňte nádobu vhodnú k používaniu v rúre 1 pohárom studenej vody (250 ml), to isté urobte so skúšaným riadom.
2. Varte s maximálnym výkonom 1 minútu.
3. Opatrne sa dotýkajte riadu. Ak je riad je teplý, nepoužívajte ho v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte dobu varenia 1 minúty.

Materiály, ktoré nie je možné používať v mikrovlnnej rúre

Druh riadu	Poznámky
Hliníková tácka	Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach.
Lepénková škatuľa s kovovým úchytom	Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach.
Metál alebo riad s kovovým rámčekom	Kov kryje pokrm pred energiou mikrovln.
Kovový rámček môže spôsobiť elektrický oblúk.	May cause an electric arc and fire in the oven.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastiková pena	Plastiková pena môže sa môže roztopiť alebo znečistiť kvapalinu v nej sa nachádzajúcu, pokiaľ bude vystavená vysokej teplote.

Materiály, ktoré je možné používať v mikrovlnnej rúre

Druh riadu	Poznámky
Nádoba na smaženie	Dodržujte návod výrobcu. Dno nádoby na smaženie musí byť najmenej 5 mm výše od otočného taniera. Nesprávne použitie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Obedová súprava	Len vhodná do rúry . Dodržujte návod výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad.
Sklenené poháre	Vždy snímte viečko. Používajte len do zohrievanie pokrmov na odpovedajúcu teplotu. Väčšina sklenených nádob nie je odolná voči teplote a môže prasknúť.
Sklenené nádoby	Používajte len žiaruvzdorný sklenený riad v rúre. Presvedčte sa, či nie sú kovové rámčeky . Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad.
Vrecká do varenia v rúre	Dodržujte návod výrobcu. Nezatvárajte kovovými svorkami.
Papierové taniera a hrnčeky	Urobte zárezy, pre umožnenie páre úniku. Používajte len ku krátkemu vareniu/zohrievaniu. Nenechávajte rúru bez dozoru v priebehu varenia.
Papierové uteráky	Používajte k prikrytiu pokrmov k zohriatiu do pohltenia tuku. Používajte len ku krátkemu vareniu pod stálym dozorom.
Pergamenový papier	Používajte ako prikrývku proti striekancom alebo ako obal pre vyparovanie.
Umelé hmoty	Len vhodná do rúry . Musí mať etiketu „do mikrovlnnej rúry“. Niektoré umelohmotné nádoby mäknú, keď sa pokrm vo vnútri zohreje. „Vrecká do varenia „ a hermeticky uzatvorené umelohmotné vrecká narežte, predierajte alebo vybavte odvádzačom pary v pokynmi na obale.
Umelohmotné obaly	Len vhodná do rúry . Používajte pre prikrytie pokrmu v priebehu varení pre udržanie vlhkosti. Nepripusťte, aby umelohmotné obaly dotýkali pokrmu.
Teplomery	Len vhodná do rúry . (teplomery do masa a cukru).
Voskovaný papier	Používajte ako prikrývku, pre predchádzaniu striekancom a pre udržanie vlhkosti.

Materiál riadu	Mikrovlny	Gril	Režim Combi
Sklo tepelne odolné	ÁNO	ÁNO	ÁNO
Sklo tepelne neodolné	NE	NE	NE
Tepelne odolná keramika	ÁNO	NE	NE
Riad z hmoty bezpečnej v používaní v mikrovlnnej rúre.	ÁNO	NE	NE
Papier pre kuchynské účely	ÁNO	NE	NE
Kovová nádoba	NE	ÁNO	NE
Kovový stojan (vo výbave rúry)*	NE	ÁNO	NE
Hliníková fólia a nádoby z fólie	NE	ÁNO	NE

* Nachádza sa vo vybraných modeloch

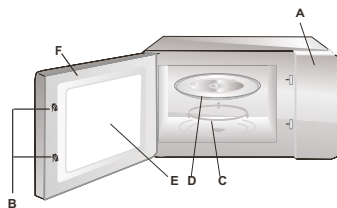
NASTAVENIE RÚRY

Názvy elementov vybavení rúry

Vyjmite rúru a všetky materiály z lepenkové škatule a komory rúry .
Rúra je dodávaná s nasledujúcim vybavením:

Otočný tanier	1
Otočné zariadenie	1
Návod na obsluhu	1
Stojan do grilovania	1*

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečujúcej blokády - Vypína napájanie rúry , keď sa otvoria dverka v priebehu práce.
- C) Otočné zariadenie
- D) Otočný tanier
- E) Vnútrotný kryt dverok
- F) Dvierka

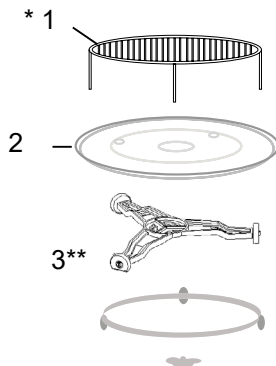


INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA

1. Nikdy nestlačujte ani nie kladte otočný tanier dnom hore.
2. Behom varenia vždy používajte otočný tanier a otočné zariadenie.
3. Do varenia alebo zohrievania vždy kladte všetky pokrmy na otočnom tanieri
4. Ak otočný tanier praskne, obráťte sa na najbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavenia:

1. Stojan do grilovania
2. Otočný tanier
3. Otočné zariadenie

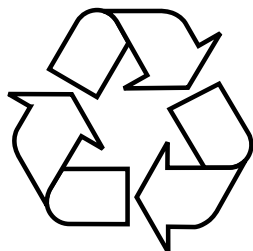


* Nachádza sa vo vybraných modeloch Pozor: Stojan, ktorý je súčasťou vybavenia spotrebiča používajte výlučne pri nastavení rúry na funkciu „GRIL“. Stojan umiestite na otočnom tanieri.

** Otočné zariadenie je vo dvoch verziách, v závislosti od modelu. Nie sú so sebou zameniteľné.

*** Otočný tanier v závislosti na modeli. V tomto prípade, použite k ohrevu vlastnej tanier a vložte do mikrovlnnej rúry

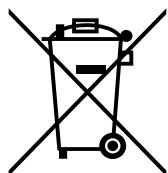
ROZBALENIE



Zariadenie je chránené pred poškodením počas prepravy. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie. Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklovateľné a sú označené príslušným symbolom.

Pozor! Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kusky polystyrenu atď.) nedostali do rúk deťom.

LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ



Toto zariadenie je označené v súlade s Európskou smernicou 2012/19/ES. Tento symbol informuje, že toto zariadenie sa po opotrebovaní (skončení používania) nesmie vyhodit' do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Subjekty, ktoré sa zaoberajú spracovaním opotrebovaných zariadení, tzn. miestne zberné miesta, obchody alebo jednotky štátnej správy, vytvárajú príslušný systém, ktorý každému umožňuje odovzdať takéto zariadenia. Správny postup pri likvidácii elektrického a elektronického zariadenia predchádza negatívnemu vplyvu škodlivých pre ľudské zdravie a životné prostredie konzekvencií, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných častí ako aj nesprávneho skladovania a recyklácie takýchto zariadení.

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

- Odstráňte všetky materiály a elementy obalu.
- Skontrolujte rúru z hľadiska takých poškodení ako premáčknutie presunutie alebo zlamanie dvierok.
- Odstráňte všetky zabezpečujúci fólie z povrchu skriniek .
- Neinštalujte rúru, ak je uškodená.



Nedemontujte svetlohnedú prikrývku zo slúdy priskrutkované skrulkami do výklenku rúry pre krytie magnetronu.

Inštalácia

1. Spotrebič je určený výlučne k domácomu používaniu.
2. Rúra môže byť používaná len po jej predchádzajúcim vstavení do kuchynského nábytku*.
3. Spôsob montáže rúry do nábytku je predstavený v " Inštalačnom letáčku ".*.
4. Mikrovlnná rúra musí byť inštalovaná v skrinke o šírke 60 cm a vo výške 85 cm od podlahy kuchyne *.

Nedemontujte nožičky z dna rúry *.

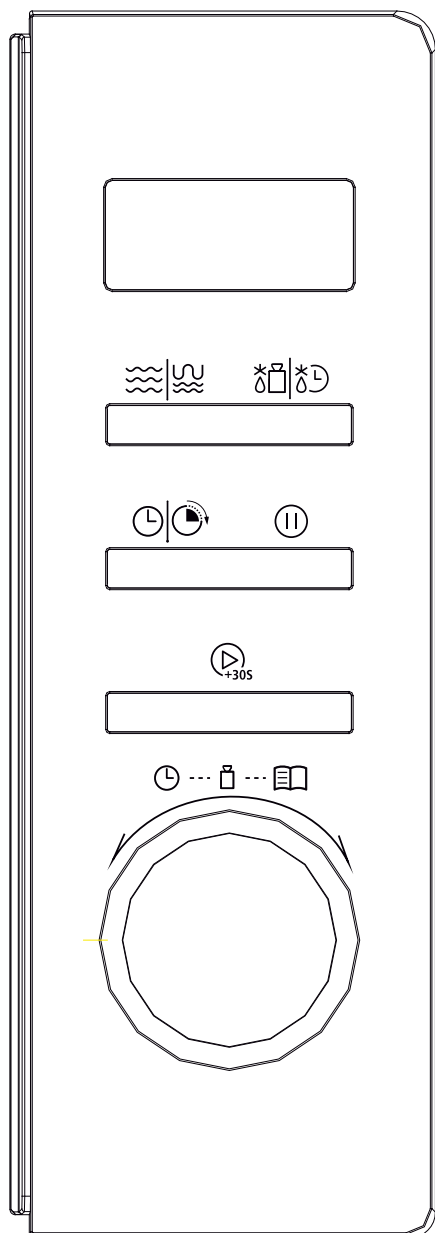
Blockovanie vstupných a výstupných otvorov môže rúru uškodiť. Rúru umiestite čo najďalej od rádiových a televíznych prijímačov. Pracujúci mikrovlnná rúra môže spôsobovať poruchy rádiového a televízneho prijímania.

2. Vložte zástrčku rúry do štandardnej domácej zásuvky . Skôr sa presvedčte, či jej napätie a kmitočet sú rovnaké ako na firemnom štítiku.

VÝSTRAHA: Neinštalujte rúru nad varnou doskou alebo iným spotrebičom vytvárajúcim teplo. V prípade takej inštalácie môže dôjsť k poškodeniu a strate záruky .v

* Týka sa spotrebičov do vstavenia

OBSLUHA



	Mikrovlnná rúra/Gril/ Kombinované varenie
	Rozmrazovanie podľa hmotnosti / podľa času
	Hodiny / Predvolené nastavenia
	Menu automatických programov
	Zastaviť/Zrušiť
	Štart/+30 s/Potvrdiť

Menu automatických progra-
mov

A1	Zohrievanie
A2	Zelenina
A3	Ryba
A4	Mäso
A5	Cestovina
A6	Zemiaky
A7	Pizza
A7	Polievka

Nastavenie aktuálneho času

Po pripojení mikrovlnnej rúry k napájaniu sa na displeji zobrazí „0:00“ a zaznie jeden zvukový signál.

1. Stlačte – číslice hodín budú blikať.
2. Otočte a nastavte čas v rozmedzí 0 – 23.
3. Stlačte – číslice minút budú blikať.
4. Otočte a nastavte minúty v rozmedzí 0 – 59.
5. Stlačením , potvrdíte nastavovanie aktuálneho času. ":" bude blikať.

Upozornenie:

- Ak po zapnutí el. napätia nenastavíte aktuálny čas, zariadenie ho nebude zobrazovať.
- Ak v priebehu procesu nastavovania aktuálneho času používateľ nestlačí žiadne tlačidlo po dobu 1 minúty, rúra sa automaticky vráti do predošlého stavu.

Mikrovlnné varenie

1. Stlačte raz tlačidlo , kým sa nezobrazí "P100".
2. Stlačením alebo otočením vyberte úroveň mikrovlnného výkonu – na displeji sa postupne zobrazia hodnoty „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
3. Stlačením potvrdíte.
4. Otočte a nastavte dobu varenia. (Nastavenie času je možné meniť v rozsahu 00:05 – 95:00)
5. Stlačením sa spustí varenie.

POZOR: trvanie varenia môžete zvýšiť stláčaním tlačidla nasledovným spôsobom:

- 0--1 minúta: 5 sekundové kroky
- 1--5 minút: 10 sekundové kroky
- 5--10 minút: 30 sekundové kroky
- 10--30 minút: 1 minúta
- 30--95 minút: 5 minút

Tabuľka výkonu mikrovln

Úroveň výkonu	100%	80%	50%	30%	10%
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

Grilovanie

1. Stlačte raz tlačidlo , kým sa nezobrazí "P100".
2. Stlačte alebo otočte na výber výkonu grilu.
3. Stlačte na potvrdenie, keď sa na displeji zobrazí „G“.
4. Otočte a nastavte dobu grilovania. (Nastavenie času je možné meniť v rozsahu 00:05 – 95:00)
5. Stlačením sa spustí varenie.

Upozornenie: Keď uplynie polovica trvania grilovania, mikrovlnná rúra vydá dva zvukové signály. Je to normálne. Aby ste pri grilovaní dosiahli lepší výsledok, odporúčame, aby ste varené jedlo obrátili, zatvorili dvierka, a potom stlačili tlačidlo , varenie bude pokračovať. Ak používateľ nevykoná žiadnu akciu, mikrovlnná rúra obnoví varenie.

Kombinované varenie

1. Stlačte  raz a na displeji sa zobrazí „00:00“.
2. Požadovaný režim vyberiete opakovaným stláčaním tlačidla  alebo otáčaním . Postupne sa zobrazia možnosti „C-1 (55 % mikrovlnný výkon + 45 % gril)“ a „C-2 (36 % mikrovlnný výkon + 64 % gril)“.
3. Stlačením tlačidla  potvrdíte režim.
4. Otočte  a nastavte dobu varenia. (Nastavenie času je možné medzi v rozsahu 00:05 – 95:00)
5. Stlačením  sa spustí varenie.

Rýchle varenie

1. V pohotovostnom režime stlačte  aby ste varili na 100 % výkonu počas 30 sekúnd. Ďalším stlačením predĺžite čas o 30 sekúnd. Trvanie varenia môže nastaviť maximálne na 95 minút.
2. Počas varenia v mikrovlnnej rúre, grilovania, kombinovaného varenia alebo rozmrazovania s časom stlačte  pre predĺženie času varenia.
3. V pohotovostnom režime, otočte  vľavo za účelom priameho nastavenia doby varenia. Po nastavení doby varenia stlačením tlačidla  začnete varenie. Výkon mikrovlnnej rúry je 100 %.

Upozornenie: Pri automatických programoch a rozmrazovaní podľa hmotnosti, nemožno predĺžiť čas stlačením tlačidla .

Rozmrazovanie podľa hmotnosti

1. Stlačte raz  a na displeji sa zobrazí „dEF1“.
2. Otočením  nastavte hmotnosť jedla. Hmotnostný rozsah 100g - 2000g.
3. Stlačením  potvrdíte, následne sa spustí rozmrazovanie.

Rozmrazovanie podľa času

1. Stlačte  dvakrát, na displeji sa zobrazí „dEF1“.
2. Otočením  nastavte požadovaný čas rozmrazovania. Maximálny čas je „95:00“.
3. Stlačením  potvrdíte, následne sa spustí rozmrazovanie. Úroveň výkonu činí P30 a nie je možné ju zmeniť.

Oneskorenie zahájenia programu

1. Prvým krokom je nastavenie aktuálneho času. (Prečítajte si návod na nastavenie aktuálneho času)
2. Zadaťte program varenia. Nastaviť môžete najviac dve fázy. Rozmrazovanie nesmie byť nastavené ako program varenia.

Príklad: mikrovlnné varenie na 80 % výkone po dobu 7 minút.

- Stlačte raz , zobrazí sa „P100“;
- Stlačte  alebo otočte ovládací prvok, kým sa na displeji nezobrazí „P80“.
- Stlačením  potvrdíte.
- Otočte  a nastavte dobu varenia na 7 minút.

Po dokončení vyššie uvedených krokov nestláčajte tlačidlo . Potom postupujte podľa týchto krokov:

3. Stlačte  Číslice hodín začnú blikať.
4. Otočte  na nastavenie minút v rozsahu 0–23.
5. Stlačte  Číslice hodín začnú blikať.
6. Otočte  a nastavte minúty v rozmedzí 0 – 59.
7. Stlačte  na dokončenie nastavenia. Rozsvieti sa ":" a dvakrát zaznie zvukový signál; varenie sa automaticky spustí v príslušnom čase. Upozornenie: Hodiny nastavte ako prvé. V opačnom prípade omeškanie začatia programu nebude fungovať.

Viacfázové varenie

Nastaviť môžete najviac dve fázy. Ak je jednou z fáz rozmrazovanie, malo by sa automaticky nastaviť v prvom kroku. Po ukončení danej fázy zaznie jeden zvukový signál a spustí sa ďalšia fáza. Príklad: rozmrazovanie počas 5 minút a následne mikrovlnné varenie s výkonom 80 % počas 7 minút. Je potrebné vykonať nasledujúce činnosti:

1. Po dvojnásobnom stlačení tlačidla  sa na obrazovke zobrazí "dEF2".
2. Otočte  a nastavte dobu rozmrazovania na 5 minút.
3. Stlačte raz , zobrazí sa „P100“;
4. Znova stlačte  alebo otočte , aby ste vybrali 80 % mikrovlnného výkonu; na displeji sa zobrazí „P80“.
5. Stlačením  potvrdíte.
6. Otočte  a nastavte dobu varenia na 7 minút.
7. Stlačením  sa spustí varenie.

Blokáda spustenia

Aktivácia blokády spustenia: V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo  na 3 sekundy. Ozve sa dlhé pípnutie.

To znamená, že ste vstúpili do stavu uzamknutia pri spustení a na obrazovke sa zobrazí .

Vypínanie blokády spustenia: V uzamknutom stave stlačte tlačidlo  na 3 sekundy. Ozve sa dlhé pípnutie.

To znamená, že zámok je deaktivovaný.

Funkcie dotazov

1. V režime mikrovlnného varenia, grilovania a kombinovaného varenia stlačte , aby sa na 3 sekundy zobrazil aktuálny výkon.
2. V režime odloženého štartu programu stlačením  zobrazíte čas začatia varenia. Čas spustenia programu bude blikať 3 sekundy a potom sa displej vráti k zobrazeniu aktuálneho času.
3. V režime varenia môžete stlačením  skontrolovať aktuálny čas. Čas sa zobrazí na 3 sekundy.

Špecifikácia

1. Bzučiak zaznie raz pri otočení gombíka na začiatku;
2.  musí sa stlačiť, aby sa vo varení pokračovalo, ak sa dvierka otvoria počas varenia;
3. Po nastavení programu varenia,  ak sa do 1 minúty nestlačí tlačidlo. Zobrazí sa aktuálny čas. Nastavenie sa zruší.
4. Bzučiak zaznie raz pri efektívnom stlačení, pri neefektívnom stlačení sa nezapne.
5. Bzučiak zaznie päťkrát, aby vám pripomenulo dokončenie varenia.

Menu automatických programov

1. V pohotovostnom režime otočte  vpravo pre výber v menu nastavenia od "A-1" do "A-8".
2. Stlačením  potvrdíte zvolený program menu;
3. Otočením  vyberte hmotnosť jedla.
4. Stlačením  sa spustí varenie.
5. Po ukončení varenia päťkrát zaznie zvukový signál.

Menu automatických programov

Menu	Hmotnosť (gramy)	Displej	Výkon
A-1 Automatické opätovné ohrev	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 Zelenina	200g	200	P100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 Ryba	250g	250	P80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 Mäso	250g	250	P100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 Cestovina	50 g (s vodou 450 ml)	50	P80%
	100 g (s vodou 800 ml)	100	
A-6 Zemiaky	200g	200	P100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 Pizza	200g	200	P100%
	400g	400	
A-8 Polievka	200ml	200	P80%
	400ml	400	

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Mikrovlnná rúra ruší televízny obraz	Pokiaľ mikrovlnná rúra pracuje, môže byť rádiový a televízny odber rušený. Je to podobné ako v prípade drobnejších elektrických spotrebičov, akými sú mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to bežný jav.	
Rúra slabo svieti	Pri varení s nízkym výkonom mikrovln svetlo rúry môže slabnúť. Je to normálne.	
Para sa zhromažďuje na dvierkach, horúci vzduch uniká odvádzačmi pary	V priebehu varení pokrmu môže unikať para. Jej väčšia časť uniká odvádzačmi pary. Ale jej určitá časť sa môže zhromažďovať na chladnom mieste, akým sú dvierka rúry . Je to normálne.	
Porucha	Možná príčina	Odstraňovanie
Rúru nie je možné uviesť do prevádzky.	Pripojovací kábel nie je správne pripojený do zásuvky	Vytiahnite zástrčku a vložte ju späť po 10 sekundách.
	Prepálená poistka, alebo účinkoval bezpečnostný vypínač.	Vymeňte poistku alebo zapnite vypínač (oprava len servisom Amica)
	Problém so zásuvkou	Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov.
Rúra nehreje.	Dvierka nie sú správne uzatvorené.	Uzatvorte dobre dvierka.
Sklenený otáčací stolík je hlučný v priebehu práce mikrovlnnej rúry	Znečistená súprava otáčacieho krúžku a dna rúry .	Vid' "Konzervácia mikrovlnnej rúry"

ČISTENIE

Pred čistením sa uistite, že rúra je odpojená od napájacieho zdroja

- Po použití vyčistite vnútro rúry vlhkou handričkou.
- Vyčistite príslušenstvo obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
- Pokiaľ je špinavý rám dvierok, tesnenie a susedné elementy, čistite je mokrou handričkou. V priebehu čistenie povrchu dvierka i rúry používajte len jemná, nebrusná mydla alebo detergenty, nanášané hubkou alebo mäkkou utierkou.

V priebehu čistenie sklenených dvierok, nepoužívajte žiadne ostré brusné prípravky alebo ostrú kovové žinky, pretože to môže spôsobiť poškranbanie povrchu a poškodenie skla.

Pre očistenie vnútornej komory je potrebné: umiestiť pol' citrónu v miske, pridať 300 ml vody a zapnúť rúru na 100% výkonu po dobu 10 minút. Po čistení odpojte rúru od prúdu a pretrite vnútro mäkkou suchou handričkou.

ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS

Záruka

Záruka sa poskytuje podľa podmienok uvedených v záručnom liste. Výrobca neodpovedá za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním a používaním výrobku.

Servis

- Výrobca zariadenia odporúča, aby všetky opravy a nastavovania výrobku vždy vykonával továrenský servis alebo autorizovaný servis výrobcu. Z bezpečnostných dôvodov neopravujte spotrebič svojpomocným spôsobom.
- Opravy vykonávané osobami, ktoré nemajú požadované kvalifikácie, môže predstavovať vážne nebezpečenstvo pre používateľa zariadenia.
- Minimálna lehota platnosti záruky na zariadenie ponúkané výrobcom, dovozcom alebo oprávneným zástupcom, je uvedená v záručnom liste.
- Záruka na zariadenie prestáva platiť v dôsledku vykonania adaptácie, prerobenia zariadenia, poškodenia plomb alebo iných ochrán a zabezpečení zariadenia alebo jeho častí alebo v dôsledku iných nepovolených zásahov do zariadenia, vykonaných v rozpore s používateľskou príručkou.

Nahlásenie opravy a pomoc v prípade poruchy

Ak je potrebné zariadenie opraviť, obráťte sa na autorizovaný servis. Kontaktné údaje servisu, vrátane kontaktného telefónneho čísla, sú uvedené v záručnom liste. Pred tým, ako sa obrátite na servis, pripravte servisné číslo zariadenia, ktoré je uvedené na výrobnom štítku. Na uľahčenie ho prepíšte tu:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vyhlasenie výrobcu

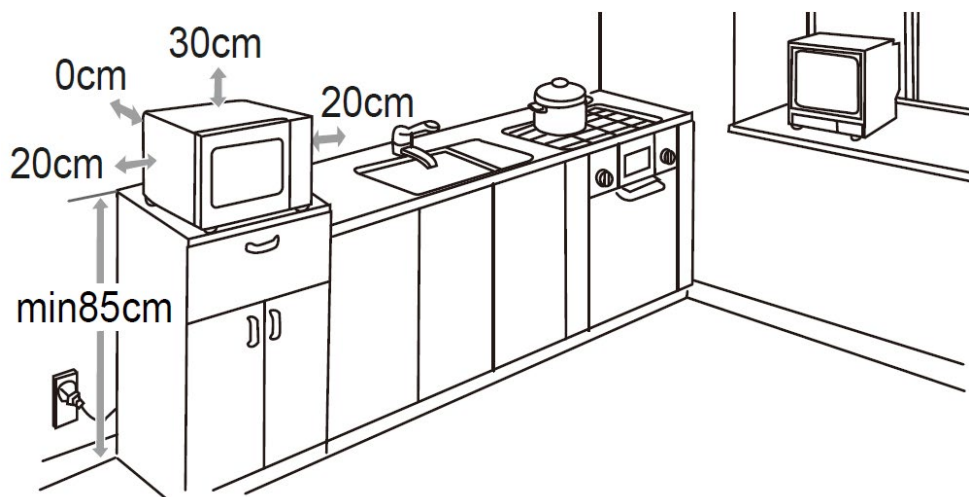
Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- **Smernica pre nízke napätie 2014/35/EU**
- **Smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EU**
- **Smernica ErP - 2009/125/EC**
- **Smernica RoHS 2011/65/EU**

Zariadenie je označené symbolom **CE** a má vyhlásenie o zhode na kontrolu príslušným orgánom dohľadu nad trhom.

PL - ZUŽYČIE ENERGII		EN - ENERGY CONSUMPTION		DE - ENERGIEVERBRAUCH	
Informácie o produkcii dotýkajúcej sa spotreby energie a maximálneho času dosiahnutia príslušného režimu nízkej spotreby.		Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.		Produktinformationen zum Energieverbrauch und zur maximalen Zeit bis zum Erreichen des jeweiligen Energiesparmodus.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minút	Standby mode	< 0,8 W 20 minutes	Standby mode	< 0,8 W 20 Minuten
Maksimálny čas potrebný na to, aby uzariadenie automaticky prešlo do príslušného režimu nízkej spotreby.		The maximum time it takes for a device to automatically enter the appropriate low-power mode or state.		Die maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch in den entsprechenden Energiesparmodus oder -zustand zu wechseln.	
CS - SPOTŘEBA ENERGIE		SK - SPOTREBA ENERGIE		FR - CONSOMMATION D'ÉNERGIE	
Informácie o spotrebe energie produktu a maximálnej dobe k dosiahnutiu príslušného režimu nízkej spotreby.		Informácie o produkte týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkej spotreby energie		Informations sur la consommation d'énergie et le temps maximal pour atteindre le mode basse consommation applicable.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minút	Standby mode	< 0,8 W 20 minút	Standby mode	< 0,8 W 20 minutes
Maksimálna doba potrebná k tomu, aby zariadenie automaticky prešlo do príslušného režimu nízkej spotreby.		Maximálny čas potrebný na to, aby zariadenie automaticky prešlo do vhodného režimu alebo stavu nízkej spotreby.		Temps maximum requis pour que l'appareil entre automatiquement dans le mode ou l'état de faible consommation approprié.	
NL - ENERGIEVERBRUIK		SL - PORABA ENERGIJE		HR - POTROŠNJA ENERGIJE	
Productinformatie over energiegebruik en maximale tijd om de toepasselijke energiebesparende modus te bereiken.		Informacije o izdanku za porabo energije in najdaljši čas za dosego ustreznega načina nizke porabe.		Informacije o proizvodu o potrošnji energije i maksimalnom vremenu za postizanje odgovarajućeg načina rada s niskom potrošnjom energije.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minuten	Standby mode	< 0,8 W 20 minut	Standby mode	< 0,8 W 20 minuta
De maximale tijd die het apparaat nodig heeft om automatisch naar de juiste energiebesparende modus of status te gaan.		Najdaljši čas, potreben za samodeljno preklop naprave v ustrezen način nizke porabe ali stanje.		Maksimalno vrijeme potrebno da uređaj automatski uđe u odgovarajući način ili stanje niske potrošnje energije.	
ES - CONSUMO DE ENERGÍA		PT - CONSUMO DE ENERGIA		RO - CONSUM DE ENERGIE	
Información del producto sobre el consumo de energía y el tiempo máximo para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.		Informações do produto sobre consumo de energia e tempo máximo para atingir o modo de baixo consumo aplicável.		Informații despre produs privind consumul de energie și timpul maxim pentru a atinge modul de consum redus de energie.	
Standby mode	< 0,8 W 20 minutos	Standby mode	< 0,8 W 20 minutos	Standby mode	< 0,8 W 20 de minute
El tiempo máximo requerido para que el dispositivo ingrese automáticamente al modo o estado de bajo consumo apropiado.		O tempo máximo necessário para que o dispositivo entre automaticamente no modo ou estado de baixo consumo de energia adequado.		Timul maxim necesar pentru ca dispozitivul să intre automat în modul sau starea adecvată pentru consum redus.	

HU - ENERGIAFOGYASZTÁS		BG - ПОТРЕБЛЕНИЕ НА ЕНЕРГИЯ		RU - ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ	
Termékinformáció az energiafogyasztásról és a maximális időről az alacsony energiafogyasztású üzemi mód eléréséhez.		Информация за продукта относно консумацията на енергия и максимално време за преминаване към съответния енергоспестяващ режим.		Информация о продукте по энергопотреблению и максимальному времени достижения режима пониженного энергопотребления.	
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W
Az a maximális idő, amely ahhoz szükséges, hogy az eszköz automatikusan a megjelölt alacsony fogyasztású üzemi módba vagy állapotba lépjen.	20 perc	Максималното време, необходимо на устройството автоматично да влезе в съответния режим или състояние на ниска мощност.	20 минути	Максимальное время, необходимое устройству для автоматического перехода в соответствующий режим или состояние пониженного энергопотребления.	20 минут
UK - СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ		LT - ENERGIJOS SUVARTOJIMAS		LV - ENERGIJAS PATĒRINŠ	
Информация про продукт щодо споживання енергії та максимального часу для досягнення відповідного режиму низького енергоспоживання.		Informacija apie energijos suvartojimą ir maksimalų laiką iki pasiekiant mažo energijos suvartojimo režimą.		Informācija par enerģijas patēriņu un maksimālo laiku līdz piemērojamajam zema enerģijas patēriņa režīmam.	
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W
Максимальный час, необходимый для автоматичного переходу пристрою у відповідний режим або стан низького енергоспоживання.	20 хвилин	Максimalus laikas, reikalingas įrenginiui automatiškai pereiti į atitinkamą mažos galios režimą arba būseną.	20 minučių	Максимальais laiks, kas nepieciešams, lai ierīce automātiski pārietu attiecīgajā mazjaudas režīmā vai stāvoklī.	20 minūtes
ET - ENERGIAKULU		DA - ENERGIFORBRUG		FI - ENERGIAANKULUTUS	
Teave toote energiakulu ja madala energiatarbimise režiimi saavutamise maksimaalse aja kohta.		Produktitoelysninger om strømförbruk og maksimal tid til at opnå relevant lavenergistand.		Tuotetiedot virrankulutuksesta ja enimmäisajasta alhaisen virrankulutuksen tilan saavuttamiseen.	
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W
El tiempo máximo requerido para que el dispositivo ingrese automáticamente al modo o estado de bajo consumo apropiado.	20 minutos	Den maksimale tid, der kræves for enheden automatisk at gå ind i den relevante lavenergistand eller tilstand.	20 minutter	Enimmäisaika, joka tarvitaan laitteen siirtymiseen automaattisesti sopivaan virransäästötilaan tai -tilaan.	20 minuuttia
NO - ENERGIBRUK		SV - ENERGIFÖRBRUKNING			
Produktinformasjon om strømforbruk og maksimal tid for å oppnå relevant lavstrømsmodus.		Produktinformation om energiförbrukning och maximal tid för att nå tillämpligt strömsparläge.			
Standby mode	< 0,8 W	Standby mode	< 0,8 W		
Den maksimale tiden som kreves for at enheten automatisk går inn i riktig lavstrømsmodus eller -tilstand.	20 minutter	Den maximala tiden som krävs för att enheten automatiskt ska gå in i lämpligt lågenergiläge eller tillstånd.	20 minuter		



Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52 / 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100 / fax 67 25 40 320
www.amica.pl

